

Medletno poročilo  
September 2013



# Ključni finančni podatki

	NLB			NLB Skupina		
	2012	1.1.-30.9.2012	1.1.-30.9.2013	2012	1.1.-30.9.2012	1.1.-30.9.2013
<b>Ključni kazalci</b>						
Donos na kapital po davkih (ROE a.t.)	-28,5%	4,4%	-30,2%	-25,0%*	2,0%*	-38,4%*
Donos na aktivo po davkih (ROA a.t.)	-2,4%	0,4%	-2,7%	-1,7%*	0,1%*	-2,8%*
Delež stroškov v čistih prihodkih (CIR)	41,3%	34,8%	75,5%	54,6%	44,8%	80,4%
Kapitalska ustreznost (CAR)	11,8%	10,1%	10,2%	10,6%	11,7%	8,6%
Količnik temeljnega kapitala (Tier 1)	9,9%	10,1%	8,6%	8,8%	10,2%	6,9%
Pokritost kreditov z depoziti (LTD)	115,7%	119,2%	103,7%	104,7%	109,0%	93,0%
Tržni delež po bilančni vsoti	24,8%	25,4%	24,4%	-	-	-
<b>Kazalci izkaza poslovnega izida (v mio EUR)</b>						
Čiste obresti	224,6	192,9	125,1	342,5	292,0	197,0
Čisti neobrestni prihodki	318,0	292,0	81,1	331,8	318,0	106,5
Stroški	224,2	167,6	155,6	368,2	272,6	243,8
Oslabitve in rezervacije	614,3	240,4	265,8	557,0	277,4	344,9
Rezultat pred davki	-295,9	76,9	-215,2	-258,0	63,3	-293,0
Rezultat po davkih	-304,9	36,0	-224,1	-273,6	16,2	-293,5
<b>Kazalci izkaza finančnega položaja (v mio EUR)</b>						
Bilančna vsota	11.487	11.963	10.870	14.335	14.915	13.665
Kreditni nebančnemu sektorju	7.832	7.975	7.324	9.553	9.971	8.886
Depoziti nebančnega sektorja	6.769	6.690	7.060	9.121	9.113	9.526
Kapital	1.067	1.395	835	1.125	1.390	819
Kapital manjšinskih lastnikov	-	-	-	20	20	26
	2012	3. četrletje 2012		3. četrletje 2013		
<b>Mednarodne bonitetne ocene</b>						
Moody's	B2	B2		Caa2		
Fitch	BBB-	BBB-		BB-		

\* Brez upoštevanja dobička manjšinskih lastnikov.

# **Kazalo**

## **Poslovno poročilo 2**

**Predstavitev 3**

**Ključni dogodki 5**

**Finančni pregled poslovanja 5**

Izkaz poslovnega izida 5

Izkaz finančnega položaja 7

Kapital in kapitalska ustreznost 9

## **Računovodsko poročilo 10**

# 1 Poslovno poročilo

## Predstavitev

NLB Skupina je največja slovenska bančno-finančna skupina, ki jo na dan 30. 9. 2013 sestavlja 47 bank in družb, njeno prisotnost na tržišču pa dopolnjujejo še podružnica in predstavništva v tujini. Bančništvo je v NLB Skupini najpomembnejša dejavnost, ki jo zaokrožujejo ostale finančne dejavnosti, kot so lizing, faktoring, forfetiranje, zavarovalništvo in upravljanje premoženja.

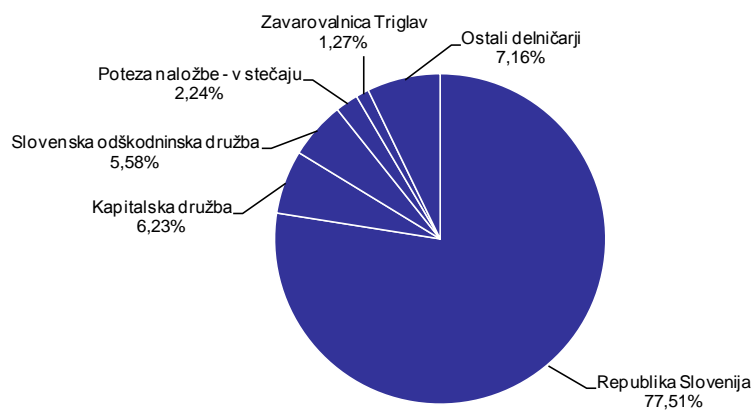


### NLB Skupino v 13 državah oziroma na 14 trgih sestavlja:

- 10 članic in 1 podružnica v tujini v bančništvu;
- 7 članic v dejavnosti lizinga;
- 9 članic v dejavnosti faktoringa in forfetiranja;
- 3 članice v dejavnosti zavarovalništva;
- 1 članica v dejavnosti upravljanja premoženja;
- 17 članic v drugih dejavnostih.

Slika 1:

Lastniška struktura NLB na dan 30. 9. 2013



## Preglednica 1:

## Matrika dejavnosti članic NLB Skupine po državah na dan 30. 9. 2013

	Bančništvo	Lizing	Faktoring in forfetiranje	Zavarovalništvo	Upravljanje premoženja	Ostale dejavnosti	
Zahodna in centralna Evropa	Slovenija	NLB, Ljubljana; Banka Celje, Celje*; SIB (v likvidaciji), Ljubljana	NLB Leasing, Ljubljana	Prvi faktor, Ljubljana**	NLB Vita, Ljubljana**; Skupna pokojninska družba, Ljubljana*	NLB Skladi, Ljubljana	Prospera Plus, Ljubljana; NLB Propria, Ljubljana; Bankart, Ljubljana*; FIN-DO, Ljubljana*; ICJ, Domžale; ICJ, Domžale**; Kreditni biro SISBON, Ljubljana*; Argo, Horjul***; Pivovarna Laško, Laško***
	Avstrija	Adria Bank, Dunaj*					
	Češka			NLB InterFinanz, Praga; NLB Factoring (v likvidaciji), Ostrava			
	Italija	Podružnica Trst, Trst****					
	Nemčija						LHB Aktiengesellschaft, Frankfurt/Main
	Švica			NLB InterFinanz, Zürich			
Jugovzhodna Evropa	Bolgarija		NLB Leasing, Sofija				
	Bosna in Hercegovina	NLB Razvojna banka, Banja Luka; NLB Banka, Tuzla	NLB Leasing, Sarajevo	Prvi faktor, Sarajevo**			Plan, Banja Luka; CBS Invest, Sarajevo
	Črna gora	NLB Montenegrobanka, Podgorica	NLB Leasing, Podgorica				NLB Crna gora, Podgorica
	Hrvaška		Optima Leasing, Zagreb	Prvi faktor, Zagreb**			LHB Trade, Zagreb; OL Nekretnine, Zagreb
	Kosovo	NLB Prishtina, Priština					
	Makedonija	NLB Tutunska banka, Skopje	NLB Lizing, Skopje	Prvi faktor, Skopje**	NLB Nov penziski fond, Skopje		
	Srbija	NLB banka, Beograd	NLB Leasing, Beograd	NLB InterFinanz, Beograd; Prvi faktor, Beograd**			Conet (v likvidaciji), Novi Sad; Convest, Novi Sad; NLB Srbija, Beograd

\* Pridružene družbe.

\*\* Skupaj obvladovane družbe.

\*\*\* Pridružene družbe iz naslova unovčevanja zavarovanj.

\*\*\*\* Podružnica Trst je del NLB.

## Ključni dogodki

### 1. četrtoletje:

- Predložitev Načrta prestrukturiranja NLB Evropski komisiji.
- Pričetek likvidacijskega postopka NLB Factoring in dokapitalizacija družbe v višini 62 mio EUR.
- Povečanje osnovnega kapitala NLB zaradi izdaje novih delnic v višini 1,9 mio EUR.
- Znižanje bonitetne ocene NLB s strani bonitetne agencije Moody's na Caa2.
- Konverzija glavnice hibridnega posojila, ki ga je junija 2012 vplačala Republika Slovenija, v delnice NLB.

### 2. četrtoletje:

- Znižanje bonitetne ocene NLB s strani bonitetne agencije Fitch na BB-.
- Podelitev certifikata EGO - European Green Office (Evropska zelena pisarna) NLB s strani Umanotere, Slovenske fundacije za trajnostni razvoj.
- Podelitev nagrade Trusted Brand NLB že sedmič zapored.
- Konverzija obresti po hibridnem posojilu, ki ga je junija 2012 vplačala Republika Slovenija, v delnice NLB.

### 3. četrtoletje:

- Nastop funkcije članov uprave NLB Archibalda Kremserja in Andreasa Burkhardta.
- Vključitev NLB v pregled kvalitete aktive na zahtevo evropskih in slovenskih nadzornih institucij ter izvajanje obremenitvenih testov.

## Finančni pregled poslovanja

V 3. četrtoletju 2013 je NLB Skupina dosegla dobiček pred rezervacijami v višini 51,8 mio EUR, NLB pa v višini 50,6 mio EUR. Na rezultat po davkih, ki v NLB Skupini znaša -293,5 mio EUR, v NLB pa -224,1 mio EUR, so vplivale predvsem visoko oblikovane oslabitve in rezervacije v višini 344,9 mio EUR na ravni skupine oziroma 265,8 mio EUR na ravni banke.

Ključni dejavniki, ki so vplivali na poslovanje NLB in NLB Skupine v prvih devetih mesecih 2013 so bili naslednji:

- Odobranje kreditov na osnovi strožjih selektivnih meril in posledično zniževanje obsega kreditiranja nebančnega sektorja.
- Nadaljevanje slabšanja kakovosti kreditnega portfelja.
- Nadaljevanje zniževanja depozitov na segmentu prebivalstva in gospodarstva v NLB ter rast depozitov nebančnega sektorja v bankah JV Evrope.
- Nadaljnje razdolževanje na grosističnih trgih.
- Nadaljnje izvajanje ukrepov za racionalizacijo stroškov in aktivacija načrtov za povečevanje prihodkov.
- Aktivno izvajanje strategije umika z nestrategskih trgov in dejavnosti.

Zaradi zahtev Evropske komisije, da se pred začetkom prenosa slabih terjatev na Družbo za upravljanje terjatev bank opravi neodvisna in strokovna analiza, so v teku aktivnosti povezane z izvedbo stresnih testov in pregleda kvalitete portfelja.

### Izkaz poslovnega izida

Čiste obresti NLB Skupine v devetih mesecih 2013 znašajo 197,0 mio EUR in so se v primerjavi z enakim obdobjem predhodnega leta znižale za 33 %. Podoben trend je moč opaziti tudi v NLB, ki je ustvarila čiste obresti v višini 125,1 mio EUR oziroma za 35 % manj kot v enakem obdobju preteklega leta. Znižanje čistih obrestnih prihodkov je posledica poslabševanja kakovosti kreditnega portfelja, spremembe v metodologiji izkazovanja obrestnih prihodkov (izključevanje obresti od komitentov D in E, ki so v zamudi)<sup>1</sup> ter nadaljnega zniževanja obrestonosne aktive.

<sup>1</sup> V preteklosti je banka na te terjatve oblikovala slabitve skladno z MSRP.

Največji delež v strukturi čistih neobrestnih prihodkov predstavljajo opravnine, ki na ravni skupine znašajo 102,6 mio EUR, na ravni banke pa 75,1 mio EUR. Čisti neobrestni prihodki skupine sicer znašajo 106,5 mio EUR, banke pa 81,1 mio EUR.

Stroški so na nivoju NLB Skupine oziroma banke nižji za 11 % oziroma 7 % in so dosegli 243,8 mio EUR oziroma 155,6 mio EUR. Stroški dela, ki predstavljajo več kot polovico vseh stroškov, so se v primerjavi z enakim obdobjem lanskega leta znižali za 13 % na ravni skupine in 10 % na ravni banke. Prav tako so se znižali tudi operativni stroški, ki so v primerjavi z enakim obdobjem predhodnega leta nižji za 4 % na ravni skupine, ter stroški amortizacije, ki so nižji za 14 % v skupini in 11 % v banki.

Kazalnik stroškovne učinkovitosti (CIR) za NLB Skupino znaša 80,4 % in se je glede na enako obdobje preteklega leta poslabšal za 35,6 o.t., medtem ko se je taisti kazalnik za NLB poslabšal za 40,7 o.t. na 75,5 %. Zvišanje kazalnika je posledica nižjih čistih obrestnih prihodkov, obenem pa so v preteklem letu na nizko vrednost kazalnika vplivali tudi enkratni prihodki. Z izvetjem slednjih bi se kazalnik glede na enako obdobje preteklega leta poslabšal za 17,0 o.t. na ravni skupine in 20,2 o.t. na ravni banke.

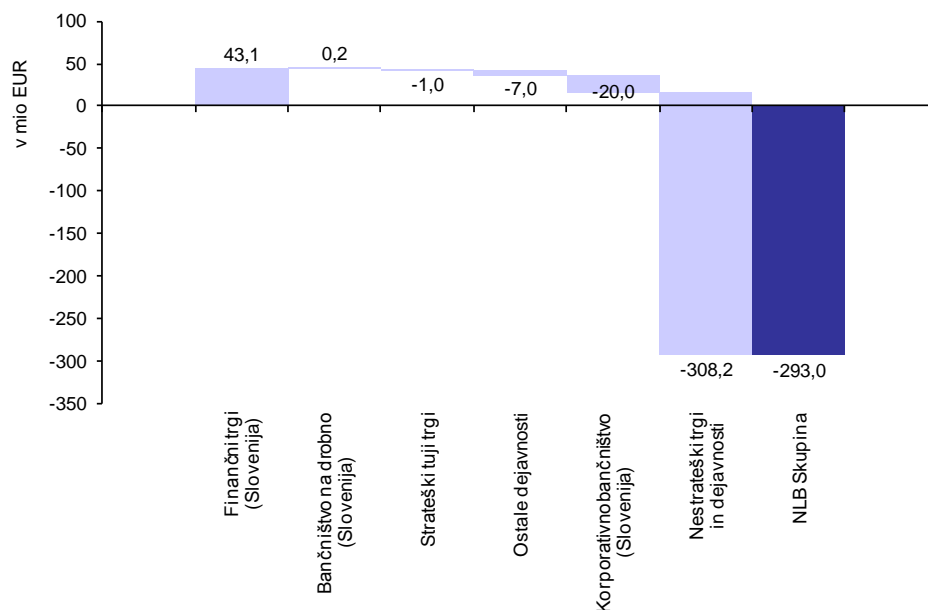
NLB Skupina je v devetih mesecih 2013 oblikovala za 344,9 mio EUR oslabitev in rezervacij, kar je za 24 % več kot v enakem obdobju predhodnega leta, dodatne oslabitve in rezervacije v NLB pa znašajo 265,8 mio EUR in so za 11 % višje napram enakemu obdobju lani.

Preglednica 2:  
Ključne postavke v izkazu poslovnega izida

	NLB			NLB Skupina		
	1.1.-30.9.2012 v mio EUR	1.1.-30.9.2013 v mio EUR	Rast	1.1.-30.9.2012 v mio EUR	1.1.-30.9.2013 v mio EUR	Rast
<b>Čiste obresti</b>	<b>192,9</b>	<b>125,1</b>	<b>-35%</b>	<b>292,0</b>	<b>197,0</b>	<b>-33%</b>
<b>Čisti neobrestni prihodki</b>	<b>292,0</b>	<b>81,1</b>	<b>-72%</b>	<b>318,0</b>	<b>106,5</b>	<b>-67%</b>
Čiste opravnine	80,6	75,1	-7%	109,5	102,6	-6%
Prejete dividende	7,8	4,0	-49%	4,9	2,4	-51%
Čisti prihodki iz finančnih poslov	200,1	6,9	-97%	190,1	-0,5	-100%
Čisti drugi prihodki	3,5	-5,0	-243%	13,5	2,0	-85%
<b>Čisti prihodki skupaj</b>	<b>484,9</b>	<b>206,2</b>	<b>-57%</b>	<b>610,0</b>	<b>303,4</b>	<b>-50%</b>
<b>Stroški</b>	<b>167,6</b>	<b>155,6</b>	<b>-7%</b>	<b>272,6</b>	<b>243,8</b>	<b>-11%</b>
Stroški dela	92,7	83,3	-10%	150,3	130,3	-13%
Operativni stroški	52,4	52,2	0%	83,2	80,0	-4%
Amortizacija	22,6	20,1	-11%	39,0	33,5	-14%
Rezultat iz naložb v kapital pridruženih in skupaj obvladovanih družb (kapitalska metoda)	-	-	-	3,3	-7,8	-336%
<b>Rezultat pred rezervacijami</b>	<b>317,3</b>	<b>50,6</b>	<b>-84%</b>	<b>340,7</b>	<b>51,8</b>	<b>-85%</b>
<b>Oslabitev in rezervacije</b>	<b>240,4</b>	<b>265,8</b>	<b>11%</b>	<b>277,4</b>	<b>344,9</b>	<b>24%</b>
Oslabitev finančnih sredstev razpoložljivih za prodajo, vrednotenih preko kapitala	27,2	14,1	-48%	27,8	14,1	-49%
Kreditne oslabitve in rezervacije	180,1	187,0	4%	245,2	329,4	34%
Druge oslabitve in rezervacije	33,1	64,7	95%	4,4	1,4	-69%
<b>Rezultat pred davki</b>	<b>76,9</b>	<b>-215,2</b>	<b>-380%</b>	<b>63,3</b>	<b>-293,0</b>	<b>-563%</b>
Davki iz dohodka	40,9	9,0	-78%	47,9	-1,3	-103%
Rezultat manjšinskih lastnikov	-	-	-	-0,8	1,8	322%
<b>Rezultat po davkih</b>	<b>36,0</b>	<b>-224,1</b>	<b>-723%</b>	<b>16,2</b>	<b>-293,5</b>	<b>-1912%</b>
<b>Učinki pripoznani preko kapitala</b>	<b>22,7</b>	<b>-10,0</b>	<b>-144%</b>	<b>18,3</b>	<b>-9,8</b>	<b>-154%</b>
- iz naslova varovanja denarnih tokov	-0,1	0,8	900%	-0,1	0,8	1243%
- iz naslova finančnih sredstev razpoložljivih za prodajo	22,8	-10,8	-147%	27,5	-11,1	-140%
- drugo	0,0	0,0	-	-9,2	0,5	105%
<b>Vseobsegajoči rezultat</b>	<b>58,8</b>	<b>-234,1</b>	<b>-498%</b>	<b>34,5</b>	<b>-303,3</b>	<b>-979%</b>



Slika 2:

**Struktura rezultata pred davki v prvih devetih mesecih 2013****Izkaz finančnega položaja**

Bilančna vsota NLB Skupine konec 3. četrtrletja 2013 znaša 13.664,9 mio EUR in je za 5 % nižja kot ob koncu preteklega leta, obenem pa se je za 5 % znižala tudi bilančna vsota NLB in dosegla 10.870,4 mio EUR.

Poslovanje NLB Skupine še vedno zaznamuje stagnacija kreditne rasti. Posledice recesije v realnem sektorju so se kazale v poslabševanju portfelja naložb skupine in posledično v potrebi po reprogramiranju kreditov v sektorjih, ki so bili z recesijo najbolj prizadeti. Obenem je NLB Skupina povečala zahteve po zavarovanjih in poostrila kriterije glede upravičenosti projektov.

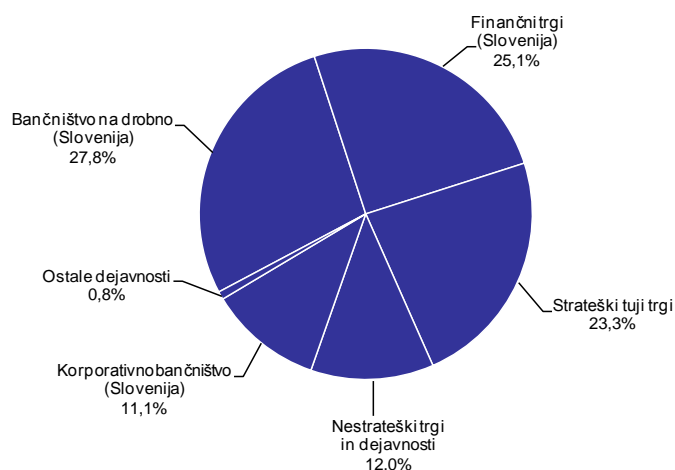
Kreditni nebančnemu sektorju tako ob koncu 3. četrtrletja 2013 znašajo 8.886,2 mio EUR za skupino in 7.324,2 mio EUR za banko, kar pomeni, da so se v primerjavi s koncem preteklega leta zmanjšali za 7 % na ravni skupine in 6 % na ravni banke. Na drugi strani so se depoziti nebančnega sektorja tako v NLB Skupini kot tudi v NLB povečali za 4 % in dosegli 9.525,5 mio EUR oziroma 7.060,0 mio EUR.

Kazalnik pokritosti kreditov nebančnemu sektorju z depoziti nebančnega sektorja (LTD) za NLB Skupino se je v devetih mesecih 2013 zmanjšal za 11,7 o.t. in dosegel 93,0 %, za NLB pa se je v istem obdobju zmanjšal za 12,0 o.t. in konec septembra znašal 103,7 %.

Preglednica 3:  
**Ključne postavke v izkazu finančnega položaja**

	NLB			NLB Skupina		
	31.12.2012 v mio EUR	30.9.2013 v mio EUR	Rast	31.12.2012 v mio EUR	30.9.2013 v mio EUR	Rast
<b>AKTIVA</b>						
Denarna sredstva	371,2	523,4	41%	922,8	1.033,3	12%
Kreditni bankam	365,5	341,4	-7%	464,2	525,0	13%
Kreditni nebančnemu sektorju	7.832,2	7.324,2	-6%	9.552,6	8.886,2	-7%
Bruto kreditni nebančnemu sektorju	9.199,8	8.819,9	-4%	11.458,6	11.035,1	-4%
- gospodarstvo	6.824,2	6.490,3	-5%	8.050,8	7.640,6	-5%
- država	404,3	394,5	-2%	520,7	520,4	0%
- gospodinjstva	1.971,3	1.935,1	-2%	2.887,1	2.874,1	0%
Oslabitive	-1.367,6	-1.495,7	9%	-1.906,0	-2.148,9	13%
Finančna sredstva	2.051,3	1.832,6	-11%	2.499,7	2.348,9	-6%
- namenjena trgovanju	109,2	137,7	26%	108,3	137,3	27%
- razpoložljiva za prodajo in v posesti do zapadlosti	1.942,1	1.694,8	-13%	2.391,4	2.211,6	-8%
Dolgoročne naložbe v odvisne, pridružene in skupaj obvladovane družbe	514,4	518,6	1%	102,2	93,3	-9%
Osnovna sredstva	139,2	129,9	-7%	286,9	262,3	-9%
Neopredmetena sredstva	50,2	43,9	-13%	112,5	102,8	-9%
Druga aktiva	163,3	156,5	-4%	393,8	401,7	2%
<b>Aktiva skupaj</b>	<b>11.487,4</b>	<b>10.870,4</b>	<b>-5%</b>	<b>14.334,7</b>	<b>13.664,9</b>	<b>-5%</b>
<b>PASIVA</b>						
Depoziti nebančnega sektorja	6.768,8	7.060,0	4%	9.121,3	9.525,5	4%
- gospodarstvo	1.318,6	1.249,3	-5%	2.026,6	1.969,0	-3%
- država	561,7	1.356,5	142%	644,0	1.447,0	125%
- gospodinjstva	4.888,6	4.454,2	-9%	6.450,6	6.109,5	-5%
Depoziti bank	113,8	82,9	-27%	55,3	43,7	-21%
Dolžniški vrednostni papirji	104,6	68,6	-34%	111,6	71,2	-36%
Najeti krediti	2.846,0	2.352,3	-17%	3.198,0	2.635,8	-18%
Druga pasiva	266,0	214,4	-19%	360,6	264,6	-27%
Podrejeni dolg	321,1	257,6	-20%	342,9	279,3	-19%
Kapital	1.067,1	834,6	-22%	1.125,1	819,0	-27%
Kapital manjšinskih lastnikov	-	-	-	19,9	25,9	30%
<b>Pasiva skupaj</b>	<b>11.487,4</b>	<b>10.870,4</b>	<b>-5%</b>	<b>14.334,7</b>	<b>13.664,9</b>	<b>-5%</b>
<b>POTENCIALNE OBVEZNOSTI</b>						
Garancije in menice	905,1	797,4	-12%	1.131,9	1.003,9	-11%
Akreditivi - rizični	5,1	1,6	-69%	18,8	17,5	-7%
Nečrpani krediti in limiti	904,6	937,1	4%	1.015,5	1.048,3	3%
Izvedeni finančni instrumenti	2.947,6	2.199,7	-25%	2.907,9	2.196,0	-24%

Slika 3:  
**Struktura bilančne vsote na dan 30. 9. 2013**



## Kapital in kapitalska ustreznost

Kapital za obvladovanje tveganj NLB Skupine je po stanju na dan 30. 9. 2013 ocenjen na 873,9 mio EUR in je za 294,3 mio EUR nižji kot ob koncu leta 2012. Na isti dan je kapitalska ustreznost (CAR) skupine ocenjena na 8,6 % in je za 2,0 o.t. nižja kot konec preteklega leta, medtem ko je količnik temeljnega kapitala (Tier 1) ocenjen na 6,9 % in se je napram koncu leta 2012 znižal za 1,9 o.t.

Kapital za obvladovanje tveganj NLB po stanju na dan 30. 9. 2013 znaša 904,8 mio EUR in je za 233,3 mio EUR nižji kot konec leta 2012. Na isti dan kapitalska ustreznost (CAR) banke znaša 10,2 % in je za 1,6 o.t. nižja kot konec predhodnega leta, medtem ko količnik temeljnega kapitala (Tier 1) znaša 8,6 % in se je v primerjavi s koncem leta 2012 znižal za 1,3 o.t.

# 2 Računovodsko poročilo

**Nerevidirani zgoščeni medletni računovodski izkazi NLB d.d. in NLB Skupine**

pripravljene v skladu z MRS 34 »Medletno računovodsko poročanje«

# Kazalo

ZGOŠČENI IZKAZ POSLOVNEGA IZIDA .....	13
ZGOŠČENI IZKAZ POSLOVNEGA IZIDA – PO KVARTALIH.....	14
ZGOŠČENI IZKAZ VSEOBSEGAJOČEGA DONOSA.....	16
ZGOŠČENI IZKAZ VSEOBSEGAJOČEGA DONOSA – PO KVARTALIH.....	17
ZGOŠČENI IZKAZ FINANČNEGA POLOŽAJA.....	18
ZGOŠČENI IZKAZ SPREMEMB LASTNIŠKEGA KAPITALA.....	19
ZGOŠČENI IZKAZ DENARNIH TOKOV .....	20
POJASNILA K ZGOŠČENIM RAČUNOVODSKIM IZKAZOM .....	21
1. OSNOVNI PODATKI .....	21
2. POMEMBNEJŠE RAČUNOVODSKE USMERITVE.....	21
2.1. Izjava o skladnosti.....	21
2.2. Računovodske usmeritve.....	21
3. SPREMEMBE V SESTAVI NLB SKUPINE.....	23
4. RAZKRITJA K ZGOŠČENEMU IZKAZU POSLOVNEGA IZIDA.....	25
4.1. Prihodki in odhodki od obresti .....	25
4.2. Čiste opravnine .....	26
4.3. Realizirani čisti dobički/(izgube) iz finančnih sredstev in obveznosti, ki niso merjeni po poštenu vrednosti skozi izkaz poslovnega izida .....	26
4.4. Čisti dobički iz finančnih sredstev in obveznosti, namenjenih trgovanju .....	27
4.5. Drugi poslovni prihodki.....	27
4.6. Drugi poslovni odhodki.....	27
4.7. Administrativni stroški .....	28
4.8. Rezervacije .....	28
4.9. Oslabitve.....	28
4.10. Dobiček na delnico.....	29
5. RAZKRITJA K ZGOŠČENEMU IZKAZU FINANČNEGA POLOŽAJA .....	30
5.1. Denar v blagajni in stanje na računih pri centralnih bankah .....	30
5.2. Finančna sredstva, namenjena trgovanju .....	30
5.3. Finančna sredstva, razpoložljiva za prodajo .....	31
5.4. Krediti in terjatve .....	31
5.4.1. Dolžniški vrednostni papirji.....	31
5.4.2. Krediti bankam .....	32
5.4.3. Krediti strankam, ki niso banke .....	32
5.4.4. Druga finančna sredstva .....	32
5.4.5. Gibanje popravkov vrednosti kreditov bankam, strankam, ki niso banke in drugih finančnih sredstev.....	33
5.5. Finančne naložbe v posesti do zapadlosti .....	33
5.6. Ravni poštenih vrednosti finančnih in nefinančnih sredstev in obveznosti .....	34
5.7. Druga sredstva.....	39
5.8. Davek iz dohodka .....	39
5.8.1. Odloženi davek .....	40
5.9. Finančne obveznosti, merjene po odplačni vrednosti .....	41
5.9.1. Depoziti bank in strank, ki niso banke .....	41
5.9.2. Krediti bank in strank, ki niso banke.....	41
5.9.3. Izdani vrednostni papirji .....	42
5.9.4. Podrejene obveznosti.....	42
5.9.5. Druge finančne obveznosti.....	43
5.10. Rezervacije .....	43
5.11. Davek iz dohodka pravnih oseb od drugega vseobsegajočega donosa .....	43
5.12. Druge obveznosti .....	44
5.13. Knjigovodska vrednost delnice.....	44
5.14. Kapitalska ustreznost.....	45
5.15. Zunajbilančne obveznosti.....	46
6. DOGODKI PO KONČANEM OBDOBJU POROČANJA.....	46
7. DRUGA RAZKRITJA.....	47
7.1. Razkritja glede povezanih oseb .....	47
7.2. Segmentna analiza .....	51
7.3. Odvisne družbe.....	53

## Zgoščeni izkaz poslovnega izida

v tisoč EUR

Pojasnila	NLB d.d.			NLB Skupina			
	1.1.-30.9. 2013	1.1.-30.9. 2012	sprememba v %	1.1.-30.9. 2013	1.1.-30.9. 2012	sprememba v %	
Prihodki iz obresti in podobni prihodki	4.1.	286.608	445.073	(36)	415.731	613.217	(32)
Odhodki za obresti in podobni odhodki	4.1.	(161.467)	(252.289)	(36)	(218.765)	(321.204)	(32)
<b>Čiste obresti</b>		<b>125.141</b>	<b>192.784</b>	(35)	<b>196.966</b>	<b>292.013</b>	(33)
Prihodki iz dividend		4.027	7.757	(48)	2.375	4.865	(51)
Prihodki iz opravnin (provizij)	4.2.	97.877	101.288	(3)	140.998	145.230	(3)
Odhodki za opravnine (provizije)	4.2.	(22.758)	(20.672)	10	(38.358)	(35.705)	7
<b>Čiste opravnine (provizije)</b>		<b>75.119</b>	<b>80.616</b>	(7)	<b>102.640</b>	<b>109.525</b>	(6)
Realizirani čisti dobički/(izgube) iz finančnih sredstev in obveznosti, ki niso merjeni po pošteni vrednosti skozi izkaz poslovnega izida	4.3.	6.204	178.744	(97)	(4.286)	164.746	-
Čisti dobički iz finančnih sredstev in obveznosti, namenjenih trgovanju	4.4.	1.085	19.727	(94)	5.384	26.027	(79)
Čisti dobički iz finančnih sredstev in obveznosti, pripoznanih po pošteni vrednosti skozi izkaz poslovnega izida		-	-	-	70	128	(45)
Spremembe poštene vrednosti pri obračunavanju varovanj pred tveganji		160	285	(44)	160	275	(42)
Čiste (izgube)/dobički iz tečajnih razlik		(551)	1.389	-	(1.824)	(469)	-
Čiste (izgube)/dobički iz odprave pripoznanja sredstev brez nekratkoročnih sredstev v posesti za prodajo		(21)	(3)	-	(136)	442	-
Drugi poslovni prihodki	4.5.	11.492	10.170	13	21.449	27.321	(21)
Drugi poslovni odhodki	4.6.	(11.535)	(6.642)	74	(14.444)	(13.959)	3
Administrativni stroški	4.7.	(135.499)	(145.062)	(7)	(210.286)	(233.580)	(10)
Amortizacija		(20.114)	(22.561)	(11)	(33.533)	(39.025)	(14)
Rezervacije	4.8.	(7.054)	14.330	-	(5.829)	(67)	-
Oslabitve	4.9.	(258.718)	(254.685)	2	(339.043)	(277.980)	22
Pripadajoče (izgube)/dobički iz naložb v kapital pridruženih in skupaj obvladovanih družb, obračunanih po kapitalski metodi		-	-	-	(7.790)	3.309	-
Čiste izgube iz nekratkoročnih sredstev v posesti za prodajo		(4.912)	(25)	-	(4.912)	(225)	-
<b>(IZGUBA)/DOBIČEK IZ REDNEGA POSLOVANJA</b>		<b>(215.176)</b>	<b>76.824</b>	-	<b>(293.039)</b>	<b>63.346</b>	-
Davek iz dohodka	5.8.	(8.959)	(40.892)	(78)	1.333	(47.914)	-
<b>ČISTA (IZGUBA)/DOBIČEK OBDOBJA</b>		<b>(224.135)</b>	<b>35.932</b>	-	<b>(291.706)</b>	<b>15.432</b>	-
Lastnikov obvladujoče banke		(224.135)	35.932	-	(293.472)	16.241	-
Manjšinskih lastnikov		-	-	-	1.766	(809)	-
Osnovna čista (izguba)/dobiček na delnico (v EUR na delnico)	4.10.	(11,36)	3,14	-	(14,88)	1,42	-
Popravljen čista (izguba)/dobiček na delnico (v EUR na delnico)	4.10.	(10,20)	2,49	-	(13,36)	1,12	-

## Zgoščeni izkaz poslovnega izida – po kvartalnih

v tisoč EUR

	NLB d.d.					
	3. četrletje 2013	2. četrletje 2013	1. četrletje 2013	3. četrletje 2012	2. četrletje 2012	1. četrletje 2012
Prihodki iz obresti in podobni prihodki	83.790	89.403	113.415	121.953	142.898	180.222
Odhodki za obresti in podobni odhodki	(43.328)	(49.299)	(68.840)	(61.366)	(77.796)	(113.127)
<b>Čiste obresti</b>	<b>40.462</b>	<b>40.104</b>	<b>44.575</b>	<b>60.587</b>	<b>65.102</b>	<b>67.095</b>
Prihodki iz dividend	1.227	2.653	147	948	5.675	1.134
Prihodki iz opravnin (provizij)	33.482	33.204	31.191	33.823	34.175	33.290
Odhodki za opravnine (provizije)	(8.734)	(7.721)	(6.303)	(7.453)	(7.760)	(5.459)
<b>Čiste opravnine (provizije)</b>	<b>24.748</b>	<b>25.483</b>	<b>24.888</b>	<b>26.370</b>	<b>26.415</b>	<b>27.831</b>
Realizirani dobički/(izgube) iz finančnih sredstev in obveznosti, ki niso merjeni po pošteni vrednosti skozi izkaz poslovnega izida	356	422	5.426	55.600	126.484	(3.340)
Čiste (izgube)/dobički iz finančnih sredstev in obveznosti, namenjenih trgovanju	(1.654)	(1.144)	3.883	8.850	13.097	(2.220)
Spremembe poštene vrednosti pri obračunavanju varovanj pred tveganji	174	17	(31)	(67)	301	51
Čisti dobički/(izgube) iz tečajnih razlik	2.359	889	(3.799)	2.646	(6.300)	5.043
Čisti dobički/(izgube) iz odprave pripoznanja sredstev brez nekratkoročnih sredstev v posesti za prodajo	25	(46)	-	34	(29)	(8)
Drugi poslovni prihodki	3.936	4.258	3.298	3.550	3.419	3.201
Drugi poslovni odhodki	(3.456)	(3.266)	(4.813)	(3.441)	(1.769)	(1.432)
Administrativni stroški	(45.957)	(44.095)	(45.447)	(46.192)	(50.976)	(47.894)
Amortizacija	(6.804)	(6.542)	(6.768)	(7.439)	(7.541)	(7.581)
Rezervacije	(6.502)	299	(851)	17.944	8.004	(11.618)
Oslabitev	(127.681)	(109.583)	(21.454)	(93.825)	(87.541)	(73.319)
Čiste (izgube)/dobički iz nekratkoročnih sredstev v posesti za prodajo	(137)	(3.702)	(1.073)	(108)	(9)	92
<b>(IZGUBA)/DOBIČEK IZ REDNEGA POSLOVANJA</b>	<b>(118.904)</b>	<b>(94.253)</b>	<b>(2.019)</b>	<b>25.457</b>	<b>94.332</b>	<b>(42.965)</b>
Davek iz dohodka	(19.405)	12.942	(2.496)	(9.205)	(38.201)	6.514
<b>ČISTA (IZGUBA)/DOBIČEK OBDOBJA</b>	<b>(138.309)</b>	<b>(81.311)</b>	<b>(4.515)</b>	<b>16.252</b>	<b>56.131</b>	<b>(36.451)</b>



v tisoč EUR

	NLB Skupina					
	3.četrletje 2013	2.četrletje 2013	1.četrletje 2013	3.četrletje 2012	2.četrletje 2012	1.četrletje 2012
Prihodki iz obresti in podobni prihodki	125.892	130.523	159.316	174.219	199.386	239.612
Odhodki za obresti in podobni odhodki	(62.538)	(67.997)	(88.230)	(82.831)	(100.796)	(137.577)
<b>Čiste obresti</b>	<b>63.354</b>	<b>62.526</b>	<b>71.086</b>	<b>91.388</b>	<b>98.590</b>	<b>102.035</b>
Prihodki iz dividend	736	1.453	186	284	4.568	13
Prihodki iz opravnin (provizij)	48.726	47.151	45.121	49.348	49.057	46.825
Odhodki za opravnine (provizije)	(14.311)	(12.861)	(11.186)	(12.674)	(12.495)	(10.536)
<b>Čiste opravnine (provizije)</b>	<b>34.415</b>	<b>34.290</b>	<b>33.935</b>	<b>36.674</b>	<b>36.562</b>	<b>36.289</b>
Realizirani dobički/(izgube) iz finančnih sredstev in obveznosti, ki niso merjeni po pošteni vrednosti skozi izkaz poslovnega izida	473	(10.191)	5.432	49.025	118.757	(3.036)
Čisti dobički/(izgube) iz finančnih sredstev in obveznosti, namenjenih trgovanju	298	127	4.959	11.175	15.548	(696)
Dobički/(izgube) iz finančnih sredstev in obveznosti, pripoznanih po pošteni vrednosti skozi izkaz poslovnega izida	52	(32)	50	70	(22)	80
Spremembe poštene vrednosti pri obračunavanju varovanj pred tveganji	174	17	(31)	(67)	301	41
Čisti dobički/(izgube) iz tečajnih razlik	1.979	1.116	(4.919)	3.992	(9.402)	4.941
Čiste (izgube)/dobički iz odprave pripoznanja sredstev brez nekratkoročnih sredstev v posesti za prodajo	(325)	97	92	30	432	(20)
Drugi poslovni prihodki	7.290	7.199	6.960	12.310	7.296	7.715
Drugi poslovni odhodki	(4.310)	(4.103)	(6.031)	(8.757)	(2.682)	(2.520)
Administrativni stroški	(70.784)	(69.785)	(69.717)	(73.288)	(85.133)	(75.159)
Amortizacija	(11.098)	(10.882)	(11.553)	(12.858)	(13.010)	(13.157)
Rezervacije	(6.931)	582	520	7.818	5.288	(13.173)
Oslabitev	(192.924)	(107.945)	(38.174)	(119.404)	(73.725)	(84.851)
Pripadajoče (izgube)/dobički iz naložb v kapital pridruženih in skupaj obvladovanih družb, obračunanih po kapitalski metodi	(5.404)	(2.542)	156	875	625	1.809
Čiste izgube iz nekratkoročnih sredstev v posesti za prodajo	(137)	(3.702)	(1.073)	(109)	(7)	(109)
<b>(IZGUBA)/DOBIČEK IZ REDNEGA POSLOVANJA</b>	<b>(183.142)</b>	<b>(101.775)</b>	<b>(8.122)</b>	<b>(842)</b>	<b>103.986</b>	<b>(39.798)</b>
Davek iz dohodka	(18.526)	11.922	7.937	(16.278)	(36.969)	5.333
<b>ČISTA (IZGUBA)/DOBIČEK OBDOBJA</b>	<b>(201.668)</b>	<b>(89.853)</b>	<b>(185)</b>	<b>(17.120)</b>	<b>67.017</b>	<b>(34.465)</b>
Lastnikov obvladujoče banke	(202.296)	(90.483)	(693)	(16.034)	66.891	(34.616)
Manjšinskih lastnikov	628	630	508	(1.086)	126	151

## Zgoščeni izkaz vseobsegajočega donosa

v tisoč EUR

Pojasnilo	NLB d.d.		NLB Skupina		
	1.1.-30.9. 2013	1.1.-30.9. 2012	1.1.-30.9. 2013	1.1.-30.9. 2012	
<b>Čista (izguba)/dobiček obdobja po obdavčitvi</b>	<b>(224.135)</b>	<b>35.932</b>	<b>(291.706)</b>	<b>15.432</b>	
<b>Drugi vseobsegajoči donos po obdavčitvi</b>	<b>(10.000)</b>	<b>22.738</b>	<b>(10.011)</b>	<b>18.269</b>	
Čisti dobički, pripoznani v presežku iz prevrednotenja v zvezi z varovanjem neto naložb v družbe v tujini	-	-	-	10	
Dobički, pripoznani v presežku iz prevrednotenja	-	-	-	10	
Čisti dobički/(izgube), pripoznane v uskupinjevalnem popravku kapitala	-	-	351	(9.180)	
Dobički/(izgube), pripoznane v presežku iz prevrednotenja	-	-	351	(9.180)	
Čisti dobički/(izgube), pripoznane v presežku iz prevrednotenja v zvezi z varovanjem denarnih tokov	943	(6)	943	(6)	
Dobički/(izgube), pripoznane v presežku iz prevrednotenja	265	(1.252)	265	(1.252)	
Prenos izgub iz presežka iz prevrednotenja v poslovni izid	678	1.246	678	1.246	
Čiste (izgube)/dobički, pripoznani v presežku iz prevrednotenja v zvezi s finančnimi sredstvi, razpoložljivimi za prodajo	(12.991)	29.144	(12.446)	34.336	
(Izgube)/dobički, pripoznani v presežku iz prevrednotenja	(21.304)	4.865	(20.696)	9.974	
Prenos izgub iz presežka iz prevrednotenja v poslovni izid	8.313	24.279	8.250	24.362	
Pripadajoče čiste (izgube)/dobički, pripoznani v presežku iz prevrednotenja in zadržanem dobičku v zvezi z naložbami v kapital pridruženih in skupaj obvladovanih družb, obračunanih po kapitalski metodi	-	-	(1.001)	1.541	
Davek iz dohodka pravnih oseb od drugega vseobsegajočega donosa	5.11.	2.048	(6.400)	2.142	(8.432)
<b>Vseobsegajoči donos obdobja po obdavčitvi</b>	<b>(234.135)</b>	<b>58.670</b>	<b>(301.717)</b>	<b>33.701</b>	
Lastnikov obvladujoče banke	(234.135)	58.670	(303.304)	34.512	
Manjšinskih lastnikov	-	-	1.587	(811)	

Vse postavke izkaza vseobsegajočega donosa se prerazvrstijo v izkaz poslovnega izida, ko so za to izpolnjeni pogoji.

## Zgoščeni izkaz vseobsegajočega donosa – po kvartalnih

v tisoč EUR

	NLB d.d.					
	3. četrletje 2013	2. četrletje 2013	1. četrletje 2013	3. četrletje 2012	2. četrletje 2012	1. četrletje 2012
<b>Čista (izguba)/dobiček obdobja po obdavčitvi</b>	<b>(138.309)</b>	<b>(81.311)</b>	<b>(4.515)</b>	<b>16.252</b>	<b>56.131</b>	<b>(36.451)</b>
<b>Drugi vseobsegajoči donos po obdavčitvi</b>	<b>496</b>	<b>6.374</b>	<b>(16.870)</b>	<b>3.206</b>	<b>(468)</b>	<b>20.000</b>
<b>Čisti dobički/(izgube), pripoznane v presežku iz prevrednotenja v zvezi z varovanjem denarnih tokov</b>	<b>168</b>	<b>530</b>	<b>245</b>	<b>(249)</b>	<b>90</b>	<b>153</b>
(Izgube)/dobički, pripoznani v presežku iz prevrednotenja	(58)	309	14	(476)	(457)	(319)
Prenos izgub iz presežka iz prevrednotenja v poslovni izid	226	221	231	227	547	472
<b>Čiste (izgube)/dobički, pripoznani v presežku iz prevrednotenja v zvezi s finančnimi sredstvi, razpoložljivimi za prodajo</b>	<b>(578)</b>	<b>7.526</b>	<b>(19.939)</b>	<b>4.127</b>	<b>167</b>	<b>24.850</b>
(Izgube)/dobički, pripoznani v presežku iz prevrednotenja	(3.616)	(2.606)	(15.082)	(2.529)	(13.407)	20.801
Prenos (dobičkov)/izgub iz presežka iz prevrednotenja v poslovni izid	3.038	10.132	(4.857)	6.656	13.574	4.049
<b>Davek iz dohodka pravnih oseb od drugega vseobsegajočega donosa</b>	<b>906</b>	<b>(1.682)</b>	<b>2.824</b>	<b>(672)</b>	<b>(725)</b>	<b>(5.003)</b>
<b>Vseobsegajoči donos obdobja po obdavčitvi</b>	<b>(137.813)</b>	<b>(74.937)</b>	<b>(21.385)</b>	<b>19.458</b>	<b>55.663</b>	<b>(16.451)</b>

	NLB Skupina					
	3. četrletje 2013	2. četrletje 2013	1. četrletje 2013	3. četrletje 2012	2. četrletje 2012	1. četrletje 2012
<b>Čista (izguba)/dobiček obdobja po obdavčitvi</b>	<b>(201.668)</b>	<b>(89.853)</b>	<b>(185)</b>	<b>(17.120)</b>	<b>67.017</b>	<b>(34.465)</b>
<b>Drugi vseobsegajoči donos po obdavčitvi</b>	<b>2.228</b>	<b>1.549</b>	<b>(13.788)</b>	<b>540</b>	<b>(2.040)</b>	<b>19.769</b>
<b>Čisti dobički, pripoznani v presežku iz prevrednotenja v zvezi z varovanjem neto naložb v družbe v tujini</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>10</b>
Dobički, pripoznani v presežku iz prevrednotenja	-	-	-	-	-	10
<b>Čiste dobički/(izgube), pripoznane v skupinjevalnem popravku kapitala</b>	<b>77</b>	<b>(1.945)</b>	<b>2.219</b>	<b>(3.193)</b>	<b>(910)</b>	<b>(5.077)</b>
Dobički/(izgube), pripoznane v presežku iz prevrednotenja	77	(1.945)	2.219	(3.193)	(910)	(5.077)
<b>Čisti dobički/(izgube), pripoznane v presežku iz prevrednotenja v zvezi z varovanjem denarnih tokov</b>	<b>168</b>	<b>530</b>	<b>245</b>	<b>(249)</b>	<b>90</b>	<b>153</b>
(Izgube)/dobički, pripoznani v presežku iz prevrednotenja	(58)	309	14	(476)	(457)	(319)
Prenos izgub iz presežka iz prevrednotenja v poslovni izid	226	221	231	227	547	472
<b>Čisti dobički/(izgube), pripoznane v presežku iz prevrednotenja v zvezi s finančnimi sredstvi, razpoložljivimi za prodajo</b>	<b>567</b>	<b>5.917</b>	<b>(18.930)</b>	<b>4.893</b>	<b>261</b>	<b>29.182</b>
(Izgube)/dobički, pripoznani v presežku iz prevrednotenja	(2.397)	(4.237)	(14.062)	(1.618)	(13.810)	25.402
Prenos (dobičkov)/izgub iz presežka iz prevrednotenja v poslovni izid	2.964	10.154	(4.868)	6.511	14.071	3.780
<b>Pripadajoče čisti dobički/(izgube), pripoznane v presežku iz prevrednotenja in zadržanem dobičku v zvezi z naložbami v kapital pridruženih in skupaj obvladovanih družb, obračunanih po kapitalski metodi</b>	<b>744</b>	<b>(1.611)</b>	<b>(134)</b>	<b>228</b>	<b>(756)</b>	<b>2.069</b>
<b>Davek iz dohodka pravnih oseb od drugega vseobsegajočega donosa</b>	<b>672</b>	<b>(1.342)</b>	<b>2.812</b>	<b>(1.139)</b>	<b>(725)</b>	<b>(6.568)</b>
<b>Vseobsegajoči donos obdobja po obdavčitvi</b>	<b>(199.440)</b>	<b>(88.304)</b>	<b>(13.973)</b>	<b>(16.580)</b>	<b>64.977</b>	<b>(14.696)</b>
Lastnikov obvladujoče banke	(200.255)	(88.728)	(14.321)	(15.263)	64.684	(14.909)
Manjšinskih lastnikov	815	424	348	(1.317)	293	213

## Zgoščeni izkaz finančnega položaja

v tisoč EUR

Pojasnila	NLB d.d.			NLB Skupina			
	30.9.2013	31.12.2012	sprememba v %	30.9.2013	31.12.2012	sprememba v %	
Denar v blagajni in stanje na računih pri centralnih bankah	5.1.	523.430	371.184	41	1.033.297	922.831	12
Finančna sredstva, namenjena trgovanju	5.2.	137.733	109.172	26	137.254	108.333	27
Finančna sredstva, priznana po pošteni vrednosti skozi izkaz poslovnega izida		3.684	3.161	17	6.464	5.176	25
Finančna sredstva, razpoložljiva za prodajo	5.3.	824.160	897.865	(8)	1.338.163	1.345.091	(1)
Izvedeni finančni instrumenti, namenjeni varovanju		6.557	10.909	(40)	6.557	10.909	(40)
Kreditni in terjatve							
- dolžniški vrednostni papirji	5.4.1.	84.031	88.617	(5)	84.031	88.617	(5)
- krediti bankam	5.4.2.	337.528	361.732	(7)	521.140	460.486	13
- krediti strankam, ki niso banke	5.4.3.	7.244.080	7.747.361	(6)	8.806.100	9.467.743	(7)
- druga finančna sredstva	5.4.4.	47.678	40.975	16	64.906	67.069	(3)
Finančne naložbe v posesti do zapadlosti	5.5.	866.987	1.041.105	(17)	866.987	1.041.105	(17)
Spremembe poštene vrednosti skupine varovanih postavk pred obrestnim tveganjem		569	838	(32)	569	838	(32)
Nekratkoročna sredstva in skupina za odtujitev v posesti za prodajo		12.557	16.216	(23)	28.476	21.824	30
Opredmetena osnovna sredstva		129.891	139.240	(7)	262.260	286.860	(9)
Naložbene nepremičnine		1.649	1.702	(3)	58.708	67.753	(13)
Neopredmetena sredstva		43.885	50.241	(13)	102.839	112.493	(9)
Dolgoročne naložbe v kapital odvisnih družb		452.483	448.355	1	-	-	-
Dolgoročne naložbe v kapital pridruženih in skupaj obvladovanih družb		66.074	66.074	-	93.272	102.222	(9)
Terjatve za davek iz dohodka		30	-	100	1.713	2.252	(24)
Terjatve za odloženi davek	5.8.1.	82.170	88.293	(7)	93.562	88.267	6
Druge sredstva	5.7.	5.261	4.385	20	158.585	134.824	18
<b>SKUPAJ SREDSTVA</b>		<b>10.870.437</b>	<b>11.487.425</b>	(5)	<b>13.664.883</b>	<b>14.334.693</b>	(5)
Finančne obveznosti do centralnih bank		1.265.447	1.259.615	-	1.265.447	1.259.615	-
Finančne obveznosti, namenjene trgovanju		39.738	79.985	(50)	39.740	80.028	(50)
Finančne obveznosti, priznane po pošteni vrednosti skozi izkaz poslovnega izida		3.683	3.160	17	3.683	3.160	17
Izvedeni finančni instrumenti, namenjeni varovanju		36.795	51.283	(28)	36.795	51.283	(28)
Finančne obveznosti, merjene po odplačni vrednosti							
- depoziti bank	5.9.1.	82.901	113.809	(27)	43.701	55.331	(21)
- krediti bank	5.9.2.	1.054.772	1.555.004	(32)	1.206.341	1.755.915	(31)
- depoziti strank, ki niso banke	5.9.1.	7.056.355	6.765.687	4	9.521.786	9.118.118	4
- krediti strank, ki niso banke	5.9.2.	32.141	31.401	2	163.992	182.459	(10)
- izdani vrednostni papirji	5.9.3.	68.595	104.567	(34)	71.154	111.620	(36)
- podrejene obveznosti	5.9.4.	257.560	321.099	(20)	279.312	342.898	(19)
- druge finančne obveznosti	5.9.5.	71.912	74.921	(4)	94.451	110.380	(14)
Spremembe poštene vrednosti skupine varovanih postavk pred obrestnim tveganjem		200	120	67	200	120	67
Rezervacije	5.10.	59.024	53.427	10	75.844	100.961	(25)
Obveznosti za davek iz dohodka		90	613	(85)	137	1.445	(91)
Obveznosti za odloženi davek	5.8.1.	-	-	-	3.262	3.891	(16)
Druge obveznosti	5.12.	6.600	5.621	17	14.168	12.485	13
<b>SKUPAJ OBVEZNOSTI</b>		<b>10.035.813</b>	<b>10.420.312</b>	(4)	<b>12.820.013</b>	<b>13.189.709</b>	(3)
<b>DELNIŠKI KAPITAL</b>							
Osnovni kapital		184.079	104.731	76	184.079	104.731	76
Kapitalske rezerve		1.037.987	774.472	34	1.037.987	774.472	34
Drugi kapitalski instrumenti		-	336.044	(100)	-	336.044	(100)
Presežek iz prevrednotenja		(15.416)	(5.416)	185	(22.586)	(12.754)	77
Rezerve iz dobička		159.031	164.204	(3)	159.031	164.204	(3)
Zadržani dobiček		(529.009)	(304.874)	74	(537.501)	(239.611)	124
Lastni deleži		(2.048)	(2.048)	-	(2.048)	(2.048)	-
<b>SKUPAJ KAPITAL</b>		<b>834.624</b>	<b>1.067.113</b>	(22)	<b>844.870</b>	<b>1.144.984</b>	(26)
Kapital manjšinskih lastnikov		-	-	-	25.908	19.946	30
<b>SKUPAJ OBVEZNOSTI IN KAPITAL</b>		<b>10.870.437</b>	<b>11.487.425</b>	(5)	<b>13.664.883</b>	<b>14.334.693</b>	(5)

## Zgoščeni izkaz sprememb lastniškega kapitala

v tisoč EUR

NLB d.d.	Osnovni kapital	Kapitalske rezerve	Drugi kapitalski instrumenti	Presežek iz prevrednotenja	Rezerve iz dobička	Zadržani dobiček	Lastni deleži	Skupaj kapital
Stanje 1. januar 2013	104.731	774.472	336.044	(5.416)	164.204	(304.874)	(2.048)	1.067.113
- Čista izguba obdobja	-	-	-	-	-	(224.135)	-	(224.135)
- Drugi vseobsegajoči donos	-	-	-	(10.000)	-	-	-	(10.000)
Vseobsegajoči donos obdobja po obdavčitvi	-	-	-	(10.000)	-	(224.135)	-	(234.135)
Vpis (in vplačilo) novega kapitala	1.858	1	-	-	-	-	-	1.859
Konverzija drugih kapitalskih instrumentov	77.490	263.727	(341.217)	-	-	-	-	-
Drugo*	-	(213)	5.173	-	(5.173)	-	-	(213)
<b>Stanje 30. september 2013</b>	<b>184.079</b>	<b>1.037.987</b>	<b>-</b>	<b>(15.416)</b>	<b>159.031</b>	<b>(529.009)</b>	<b>(2.048)</b>	<b>834.624</b>

	Osnovni kapital	Kapitalske rezerve	Drugi kapitalski instrumenti	Presežek iz prevrednotenja	Rezerve iz dobička	Zadržani dobiček	Lastni deleži	Skupaj kapital
Stanje 1. januar 2012	92.314	727.603	-	(41.226)	180.248	-	(2.048)	956.891
- Čisti dobiček obdobja	-	-	-	-	-	35.932	-	35.932
- Drugi vseobsegajoči donos	-	-	-	22.738	-	-	-	22.738
Vseobsegajoči donos obdobja po obdavčitvi	-	-	-	22.738	-	35.932	-	58.670
Vpis (in vplačilo) novega kapitala	12.418	48.583	320.000	-	-	-	-	381.001
Drugo*	-	(1.714)	7.978	-	(7.978)	-	-	(1.714)
<b>Stanje 30. september 2012</b>	<b>104.732</b>	<b>774.472</b>	<b>327.978</b>	<b>(18.488)</b>	<b>172.270</b>	<b>35.932</b>	<b>(2.048)</b>	<b>1.394.848</b>

\* Postavka drugo se nanaša na stroške, neposredno povezane s povečanjem kapitala in razmejene obresti iz naslova prejetega posojila z lastnostmi kapitala.

NLB Skupina	Osnovni kapital	Kapitalske rezerve	Drugi kapitalski instrumenti	Presežek iz prevrednotenja	Rezerve iz dobička	Zadržani dobiček	Lastni deleži	Kapital lastnikov obvladujoče banke	Kapital manjšinskih lastnikov	Skupaj kapital
Stanje 1. januar 2013	104.731	774.472	336.044	(12.754)	164.204	(239.611)	(2.048)	1.125.038	19.946	1.144.984
- Čista izguba obdobja	-	-	-	-	-	(293.472)	-	(293.472)	1.766	(291.706)
- Drugi vseobsegajoči donos	-	-	-	(9.832)	-	-	-	(9.832)	(179)	(10.011)
Vseobsegajoči donos obdobja po obdavčitvi	-	-	-	(9.832)	-	(293.472)	-	(303.304)	1.587	(301.717)
Vpis (in vplačilo) novega kapitala	1.858	1	-	-	-	-	-	1.859	-	1.859
Konverzija drugih kapitalskih instrumentov	77.490	263.727	(341.217)	-	-	-	-	-	-	-
Drugo*	-	(213)	5.173	-	(5.173)	(4.418)	-	(4.631)	4.375	(256)
<b>Stanje 30. september 2013</b>	<b>184.079</b>	<b>1.037.987</b>	<b>-</b>	<b>(22.586)</b>	<b>159.031</b>	<b>(537.501)</b>	<b>(2.048)</b>	<b>818.962</b>	<b>25.908</b>	<b>844.870</b>

	Osnovni kapital	Kapitalske rezerve	Drugi kapitalski instrumenti	Presežek iz prevrednotenja	Rezerve iz dobička	Zadržani dobiček	Lastni deleži	Kapital lastnikov obvladujoče banke	Kapital manjšinskih lastnikov	Skupaj kapital
Stanje 1. januar 2012	92.314	727.603	-	(52.942)	180.248	30.884	(2.048)	976.059	21.634	997.693
- Čisti dobiček obdobja	-	-	-	-	-	16.241	-	16.241	(809)	15.432
- Drugi vseobsegajoči donos	-	-	-	18.271	-	-	-	18.271	(2)	18.269
Vseobsegajoči donos obdobja po obdavčitvi	-	-	-	18.271	-	16.241	-	34.512	(811)	33.701
Vpis (in vplačilo) novega kapitala	12.418	48.583	320.000	-	-	-	-	381.001	-	381.001
Drugo*	-	(1.714)	7.978	-	(7.978)	558	-	(1.156)	(558)	(1.714)
<b>Stanje 30. september 2012</b>	<b>104.732</b>	<b>774.472</b>	<b>327.978</b>	<b>(34.671)</b>	<b>172.270</b>	<b>47.683</b>	<b>(2.048)</b>	<b>1.390.416</b>	<b>20.265</b>	<b>1.410.681</b>

\*Postavka drugo se nanaša na stroške, neposredno povezane s povečanjem kapitala, razmejene obresti iz naslova prejetega posojila z lastnostmi kapitala in transakcije z manjšinskimi lastniki.

## Zgoščeni izkaz denarnih tokov

v tisoč EUR

	NLB d.d.		NLB Skupina	
	1.1.-30.9. 2013	1.1.-30.9. 2012	1.1.-30.9. 2013	1.1.-30.9. 2012
<b>DENARNI TOKOVI PRI POSLOVANJU</b>				
Prejete obresti	297.617	407.054	419.235	542.859
Plačane obresti	(164.340)	(262.800)	(216.590)	(322.456)
Prejete dividende	3.461	5.899	2.365	4.881
Prejete provizije	102.453	100.128	147.015	144.989
Plačane provizije	(22.477)	(24.961)	(37.371)	(40.146)
Realizirani dobički iz finančnih sredstev in obveznosti, ki niso merjeni po pošteni vrednosti skozi izkaz poslovnega izida	5.915	2.952	9.611	3.433
Realizirane izgube iz finančnih sredstev in obveznosti, ki niso merjeni po pošteni vrednosti skozi izkaz poslovnega izida	-	(2.901)	-	(9.602)
Čisti dobički iz trgovanja	2.221	13.961	5.508	19.408
Plačila zaposlencem in dobaviteljem	(144.033)	(146.190)	(219.763)	(229.054)
Drugi prejemki	13.616	9.958	31.571	28.364
Drugi izdatki	(16.373)	(5.695)	(19.685)	(14.014)
Plačani davek iz dohodka pravnih oseb	(342)	(102)	(2.790)	(1.128)
<b>Denarni tokovi pri poslovanju pred spremembami poslovnih sredstev in obveznosti</b>	<b>77.718</b>	<b>97.303</b>	<b>119.106</b>	<b>127.534</b>
<b>Zmanjšanja/(povečanja) poslovnih sredstev</b>	<b>301.356</b>	<b>928.768</b>	<b>(100.633)</b>	<b>1.173.525</b>
Čisto (povečanje)/zmanjšanje finančnih sredstev, namenjenih trgovanju	(59.346)	31.810	(59.346)	31.810
Čisto povečanje finančnih sredstev in obveznosti, pripoznanih po pošteni vrednosti skozi izkaz poslovnega izida	(274)	(383)	(133)	(557)
Čisto zmanjšanje/(povečanje) finančnih sredstev, razpoložljivih za prodajo	36.831	439.325	(127.065)	445.823
Čisto povečanje kreditov	325.008	455.356	112.091	699.043
Čisto zmanjšanje nekratkoročnih sredstev v posesti za prodajo	-	2.648	-	2.789
Čisto (povečanje)/zmanjšanje drugih sredstev	(863)	12	(26.180)	(5.383)
<b>(Zmanjšanje)/povečanje poslovnih obveznosti</b>	<b>(251.123)</b>	<b>(1.111.102)</b>	<b>(181.401)</b>	<b>(1.588.876)</b>
Čisto (zmanjšanje)/povečanje finančnih obveznosti do centralnih bank	(27)	1.000.024	(27)	980.301
Čisto zmanjšanje vlog in najetih kreditov, merjenih po odplačni vrednosti	(218.229)	(997.784)	(148.883)	(1.464.044)
Čisto zmanjšanje izdanih dolžniških vrednostnih papirjev, merjenih po odplačni vrednosti	(32.902)	(1.113.192)	(32.902)	(1.104.062)
Čisto povečanje/(zmanjšanje) drugih obveznosti	35	(150)	411	(1.071)
<b>Neto denarni tokovi pri poslovanju</b>	<b>127.951</b>	<b>(85.031)</b>	<b>(162.928)</b>	<b>(287.817)</b>
<b>DENARNI TOKOVI PRI NALOŽBENJU</b>				
<b>Prejemki pri naložbenju</b>	<b>305.649</b>	<b>58.153</b>	<b>306.090</b>	<b>60.238</b>
Prejemki pri prodaji opredmetenih osnovnih sredstev in naložbenih nepremičnin	112	310	553	2.395
Prejemki ob unovčitvi in prodaji finančnih naložb v posesti do zapadlosti	305.537	57.601	305.537	57.601
Drugi prejemki iz naložbenja	-	242	-	242
<b>Izdatki pri naložbenju</b>	<b>(210.104)</b>	<b>(81.652)</b>	<b>(147.058)</b>	<b>(41.225)</b>
Izdatki pri nakupu opredmetenih osnovnih sredstev in naložbenih nepremičnin	(2.559)	(3.182)	(7.230)	(8.429)
Izdatki pri nakupu neopredmetenih sredstev	(6.784)	(4.469)	(7.738)	(5.549)
Izdatki pri nakupu naložb v kapital odvisnih družb in dokapitalizacija odvisnih družb	(68.707)	(46.754)	(36)	-
Izdatki pri nakupu naložb v kapital pridruženih družb	-	(3)	-	(3)
Izdatki za nakup finančnih naložb v posesti do zapadlosti	(132.054)	(27.244)	(132.054)	(27.244)
<b>Neto denarni tokovi pri naložbenju</b>	<b>95.545</b>	<b>(23.499)</b>	<b>159.032</b>	<b>19.013</b>
<b>DENARNI TOKOVI PRI FINANCIRANJU</b>				
<b>Prejemki pri financiranju</b>	<b>1.859</b>	<b>381.001</b>	<b>1.859</b>	<b>381.001</b>
Prejemki od izdaje delnic in drugih kapitalskih instrumentov	1.859	381.001	1.859	381.001
<b>Izdatki pri financiranju</b>	<b>(61.676)</b>	<b>(119.342)</b>	<b>(61.676)</b>	<b>(130.342)</b>
Odplačila podrejenih obveznosti	(61.463)	(117.628)	(61.463)	(128.628)
Druga izplačila, povezana s financiranjem	(213)	(1.714)	(213)	(1.714)
<b>Neto denarni tokovi pri financiranju</b>	<b>(59.817)</b>	<b>261.659</b>	<b>(59.817)</b>	<b>250.659</b>
Učinki spremembe deviznih tečajev na denarna sredstva in njihove ustreznike	(2.494)	1.330	(3.680)	(5.964)
<b>Čisto povečanje/(zmanjšanje) denarnih sredstev in denarnih ustreznikov</b>	<b>163.679</b>	<b>153.129</b>	<b>(63.713)</b>	<b>(18.145)</b>
<b>Denarna sredstva in njihovi ustrezniki na začetku obdobja</b>	<b>575.961</b>	<b>586.132</b>	<b>1.573.940</b>	<b>1.577.759</b>
<b>Denarna sredstva in njihovi ustrezniki na koncu obdobja</b>	<b>737.146</b>	<b>740.591</b>	<b>1.506.547</b>	<b>1.553.650</b>

## Pojasnila k zgoščenim računovodskim izkazom

### 1. OSNOVNI PODATKI

Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana (v nadaljevanju NLB d.d.) je slovenska delniška družba, ki opravlja univerzalne bančne posle. NLB Skupino sestavlja NLB d.d. in odvisne družbe v dvanajstih državah.

NLB d.d. je registrirana in locirana v Sloveniji. Poslovni naslov NLB d.d. je Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana, Trg republike 2, Ljubljana. Delnice NLB d.d. ne kotirajo na borzi.

Največji delničar na dan 30. september 2013 je Republika Slovenija, ki ima v lasti 77,51 % delnic NLB d.d. (31. december 2012: Republika Slovenija 40,21 % in KBC Bank N.V., Bruselj 22,04 %). Republika Slovenija predstavlja končno obvladujoče podjetje NLB d.d..

Vsi zneski v računovodskih izkazih in njihovih pojasnilih so izraženi v tisoč evrih, razen če ni navedeno drugače.

### 2. POMEMBNEJŠE RAČUNOVODSKE USMERITVE

#### 2.1. Izjava o skladnosti

Medletni zgoščeni računovodski izkazi so pripravljani v skladu z Mednarodnim računovodskim standardom 34 – Medletno računovodsko poročanje. Medletne zgoščene računovodske izkaze je zato potrebno brati v povezavi z revidiranimi letnimi računovodskimi izkazi za NLB Skupino in NLB d.d. za leto 2012, ki so bili pripravljani v skladu z Mednarodnimi standardi računovodskega poročanja (v nadaljevanju MSRP), kot jih je sprejela Evropska unija (v nadaljevanju EU).

#### 2.2. Računovodske usmeritve

Za pripravo zgoščenih medletnih računovodskih izkazov so uporabljene enake računovodske usmeritve, kot pri sestavi računovodskih izkazov za leto 2012, razen spodaj opisanega.

***Računovodski standardi in dopolnitve in pojasnila k obstoječim standardom, ki veljajo od vključno 1. januarja 2013 in jih je potrdila EU in NLB Skupina vpeljala***

- MRS 1 (sprememba) - Predstavljanje računovodskih izkazov (velja za letna obdobja, ki se začnejo 1. julija 2012 ali kasneje).
- MRS 19 (sprememba) - Zasluzki zaposlencev (velja za letna obdobja, ki se začnejo 1. januarja 2013 ali kasneje).
- MSRP 7 (dopolnitev) – Pobotanje finančnih sredstev in finančnih obveznosti (velja za letna obdobja od 1. januarja 2013).
- MSRP 13 (nov standard) - Merjenje poštene vrednosti (velja za letna obdobja, ki se začnejo 1. januarja 2013 ali kasneje).
- Letne dopolnitve MSRP 2009-2011. Dopolnitve so sestavljene iz vsebinskih sprememb in pojasnil in so veljavne za letna obdobja, ki se začnejo 1. januarja 2013 ali kasneje. Dopolnitve zajemajo MSRP 1 Prva uporaba mednarodnih standardov računovodskega poročanja, MRS 1 Predstavljanje računovodskih standardov, MRS 16 Opredmetena osnovna sredstva, MRS 32 Finančni instrumenti: predstavljanje in MRS 34 Medletno računovodsko poročanje.

***Računovodski standardi in dopolnitve in pojasnila k obstoječim standardom, ki jih je potrdila EU in jih Skupina ni predčasno vpeljala***

- MRS 32 (dopolnitev) - Pobotanje finančnih sredstev in finančnih obveznosti (velja za letna obdobja od 1. januarja 2014).
- MSRP 10 Konsolidirani računovodski izkazi, MSRP 11 Skupni podvigi, MSRP 12 Razkrivanje deležev v drugih podjetjih, prenovljena različica MRS 27 Ločeni računovodski izkazi, ki je bil spremenjen zaradi izdaje MSRP 10, vendar pa ohranja obstoječa navodila za pripravo ločenih računovodskih izkazov, ter prenovljena različica MRS 28 Naložbe v pridružena podjetja in skupne podvige, ki je bil spremenjen zaradi skladnosti s spremembami na podlagi izdaje MSRP 10 in MSRP 11. Navedeni standardi veljajo za letna obdobja, ki se začnejo 1. januarja 2014 ali pozneje, pri čemer je uporaba pred tem datumom dovoljena, če se hkrati uporabijo tudi vsi drugi navedeni standardi. Vendar pa lahko podjetja pri pripravi svojih konsolidiranih računovodskih izkazov uporabijo katere koli zahteve glede razkrivanja, določene v MSRP 12, ne da bi predčasno uvedla MSRP 12.
- Dopolnitve MSRP 10 Konsolidirani računovodski izkazi, MSRP 11 Skupni podvigi in MSRP 12 Razkrivanje deležev v drugih podjetjih – Smernice za prehod (velja za letna obdobja, ki se začnejo 1. januarja 2014 ali kasneje).

***Računovodski standardi ter dopolnitve in pojasnila k obstoječim standardom, ki jih EU še ni potrdila***

- MSRP 9 – Finančni instrumenti. Vpeljava MSRP 9 je obvezna s 1. januarjem 2015, z možnostjo predčasne vpeljave. NLB Skupina preučuje posledice novega standarda na računovodske izkaze in postavlja časovni okvir, v katerem bo novosti vpeljala.
- Dopolnitve MSRP 10 Konsolidirani računovodski izkazi, MSRP 11 Skupni podvigi in MSRP 12 Razkrivanje deležev v drugih podjetjih – Investicijske družbe (velja za letna obdobja, ki se začnejo 1. januarja 2014 ali kasneje).
- MRS 36 (dopolnitve) – Razkritja nadomestljive vrednosti nefinančnih sredstev (velja za letna obdobja, ki se začnejo 1. januarja 2014 ali kasneje).
- MRS 39 (dopolnitve) – Obnavljanje izvedenih finančnih instrumentov in nadaljevanje varovanja (velja za letna obdobja, ki se začnejo 1. januarja 2014 ali kasneje).
- OPMSRP 21 (novo pojasnilo) – Dajatve (velja za letna obdobja, ki se začnejo 1. januarja 2014 ali kasneje).



### 3. SPREMEMBE V SESTAVI NLB SKUPINE

#### Spremembe v obdobju, končanem na dan 30. september 2013

##### a) Povečanje kapitala:

- Povečanje kapitala z denarjem v višini 79.207 tisoč EUR je bilo registrirano v NLB Factoring, »v likvidaci«, Ostrava, CBS Invest, Sarajevo, NLB Montenegrobanko, Podgorica in NLB Srbijo, Beograd.
- Povečanje kapitala z denarjem v višini 42.356 tisoč EUR je bilo registrirano v Optimo Leasing, Zagreb in OL Nekretnine, Zagreb s strani NLB Leasing, Ljubljana.
- Povečanje kapitala z denarjem v višini 330 tisoč EUR je bilo registrirano v NLB Interfinanz Praha, Praga s strani NLB Interfinanz, Zurich.

##### b) Ostale spremembe:

- NLB Factoring, Ostrava se je preimenoval v NLB Factoring, »v likvidaci«, Ostrava.
- Ustanovljena je bila družba NLB Crna Gora d.o.o., Podgorica, v kateri ima NLB d.d. 100 % lastniški delež. Družba, na katero je bil prenesen del slabih terjatev NLB Montenegrobanke, Podgorica je bila ustanovljena z namenom učinkovitejšega upravljanja s kapitalom.
- NLB Leasing Ljubljana je povečala lastniški delež v OL Nekretnine, Zagreb z 99,93% na 100 %, kupnina je znašala 13 tisoč EUR.
- NLB Leasing, Ljubljana je povečala lastniški delež v Optimo Leasing, Zagreb z 99,82% na 99,95 %, kupnina je znašala 23 tisoč EUR.
- Plan d.d., Banja Luka je spremenil pravno obliko v Plan d.o.o., Banja Luka.

#### Spremembe v letu 2012

##### a) Povečanje kapitala:

- Povečanje kapitala z denarjem v višini 141.438 tisoč EUR je bilo registrirano v LHB, Frankfurt, NLB Montenegrobanko, Podgorica, NLB Leasing, Sarajevo, NLB Leasing, Ljubljana in v NLB banko, Beograd.
- NLB d.d. je z dokapitalizacijo NLB Montenegrobanke, Podgorica povečala lastniški delež z 89,95 % na 96,71 %.
- Povečanje kapitala z denarjem v višini 10.500 tisoč EUR v NLB Montenegrobanko, Podgorica na dan 31. december 2012 še ni bilo registrirano.
- Povečanje kapitala z denarjem v višini 42.356 tisoč EUR v Optimo Leasing, Zagreb in OL Nekretnine, Zagreb s strani NLB Leasing, Ljubljana na dan 31. december 2012 še ni bilo registrirano.
- Povečanje kapitala s konverzijo kredita v višini 15.350 tisoč EUR je bilo registrirano v NLB banko, Beograd in LHB Trade, Zagreb.

##### b) Ostale spremembe:

- NLB Tuzlanska Banka, Tuzla se je preimenovala v NLB Banka, Tuzla.
- NLB Leasing Koper, Koper in NLB Leasing Maribor, Maribor sta se pripojila k NLB Leasing, Ljubljana. Vpis pripojitve v sodni register je bil izveden 3. maja 2012 z obračunskim datumom 31. december 2011.
- NLB Leasing, Ljubljana je prodala svoj 100 % lastniški delež v NLB Leasing, Podgorica NLB d.d..
- NLB d.d. je z unovčenjem zavarovanja pridobila 75 % lastniški delež v družbi Argo, Horjul. Kljub 75 % lastniškemu deležu pa NLB d.d. na podlagi družbene pogodbe nima obvladujočega temveč le pomemben vpliv, zato družbo računovodsko obravnavamo kot pridruženo družbo.
- LHB Internationale Handelsbank, Frankfurt je predal bančno licenco, spremenil svojo pravno obliko v gospodarsko družbo in se preimenoval v LHB, Frankfurt.
- Skladno s sklepom skupščine je bila izvedena sprememba prednostnih delnic Banke Celje, Celje v navadne delnice Banke Celje, Celje in s tem se je NLB d.d. delež glasovalnih pravic v Banki Celje, Celje znižal z 49,42 % na 41,11 %.

**c) Prodaja odvisne družbe:**

- LHB, Frankfurt je prodal svoj 100 % delež v LHB Immobilien, Frankfurt izven NLB Skupine.

Odtujena sredstva in obveznosti NLB Skupine na dan prodaje ter kupnina od prodaje so razvidni iz spodnje tabele.

v tisoč EUR

Krediti bankam	159
Opredmetena osnovna sredstva	20.919
Druga sredstva	211
Druge obveznosti	46
<b>Knjigovodska vrednost odtujenih neto sredstev</b>	<b>21.243</b>
Neto sredstva manjšinskih lastnikov	-
<b>Knjigovodska vrednost neto sredstev</b>	<b>21.243</b>
<b>Skupaj kupnina od prodaje</b>	<b>20.000</b>
Denar in denarni ekvivalenti	-
<b>Denarni tok pri prodaji</b>	<b>20.000</b>
Izguba pri prodaji odvisne družbe obsega:	
Kupnina od prodaje odvisne družbe	20.000
Knjigovodska vrednost neto odtujenih sredstev, brez manjšinskih lastnikov	21.243
Kumulativni uskupinjevalni popravek kapitala za tuje poslovanje, prenesen iz drugega vseobsegajočega donosa v izkaz poslovnega izida	-
<b>Izguba pri prodaji odvisne družbe v konsolidiranih računovodskih izkazih</b>	<b>1.243</b>

## 4. RAZKRITJA K ZGOŠČENEMU IZKAZU POSLOVNEGA IZIDA

### 4.1. Prihodki in odhodki od obresti

v tisoč EUR

	NLB d.d.			NLB Skupina		
	1.1.-30.9. 2013	1.1.-30.9. 2012	sprememba v %	1.1.-30.9. 2013	1.1.-30.9. 2012	sprememba v %
<b>Prihodki iz obresti in podobni prihodki</b>						
Kreditni strankam, ki niso banke	201.772	312.513	(35)	319.781	471.957	(32)
Finančna sredstva, namenjena trgovanju	24.000	30.412	(21)	23.688	30.138	(21)
Finančne naložbe v posesti do zapadlosti	26.463	29.818	(11)	26.463	29.818	(11)
Finančna sredstva, razpoložljiva za prodajo	18.167	22.671	(20)	31.580	34.968	(10)
Izvedeni finančni instrumenti, namenjeni varovanju	10.142	36.363	(72)	10.142	36.363	(72)
Kreditni bankam	5.715	12.208	(53)	2.923	8.103	(64)
Vloge pri centralnih bankah	349	1.088	(68)	1.154	1.870	(38)
<b>SKUPAJ</b>	<b>286.608</b>	<b>445.073</b>	<b>(36)</b>	<b>415.731</b>	<b>613.217</b>	<b>(32)</b>
	=====	=====		=====	=====	
<b>Odhodki za obresti in podobni odhodki</b>						
Depoziti strank, ki niso banke	84.932	110.971	(23)	133.527	163.848	(19)
Kreditni bank	29.568	42.228	(30)	33.776	51.756	(35)
Finančne obveznosti, namenjene trgovanju	23.165	28.145	(18)	23.152	28.184	(18)
Izvedeni finančni instrumenti, namenjeni varovanju	14.468	33.849	(57)	14.468	33.849	(57)
Podrejene obveznosti	6.457	11.303	(43)	7.372	12.511	(41)
Izdani vrednostni papirji	2.106	24.561	(91)	2.357	24.892	(91)
Kreditni strank, ki niso banke	434	643	(33)	3.603	4.801	(25)
Depoziti bank	79	572	(86)	231	1.246	(81)
Druge obveznosti	258	17	-	279	117	-
<b>SKUPAJ</b>	<b>161.467</b>	<b>252.289</b>	<b>(36)</b>	<b>218.765</b>	<b>321.204</b>	<b>(32)</b>
	=====	=====		=====	=====	
<b>ČISTE OBRESTI</b>	<b>125.141</b>	<b>192.784</b>	<b>(35)</b>	<b>196.966</b>	<b>292.013</b>	<b>(33)</b>
	=====	=====		=====	=====	

## 4.2. Čiste opravnine

v tisoč EUR

	NLB d.d.			NLB Skupina		
	1.1.-30.9. 2013	1.1.-30.9. 2012	sprememba v %	1.1.-30.9. 2013	1.1.-30.9. 2012	sprememba v %
<b>Prihodki iz opravnin</b>						
Kartično in bankomatsko poslovanje	33.288	32.555	2	43.164	41.417	4
Transakcijski računi strank	25.280	25.419	(1)	29.857	28.889	3
Plačilni promet	22.483	25.395	(11)	40.311	45.587	(12)
Dana jamstva	9.302	10.773	(14)	13.590	15.114	(10)
Investicijsko bančništvo	4.273	3.991	7	5.589	4.204	33
Posredovanje zavarovalnih produktov	1.589	1.260	26	1.589	1.260	26
Upravljanje pooblaščenih investicijskih družb	1.189	838	42	4.902	5.750	(15)
Druge storitve	473	1.057	(55)	1.996	3.009	(34)
<b>SKUPAJ</b>	<b>97.877</b>	<b>101.288</b>	<b>(3)</b>	<b>140.998</b>	<b>145.230</b>	<b>(3)</b>
	=====	=====		=====	=====	
<b>Odhodki za opravnine</b>						
Kartično in bankomatsko poslovanje	17.308	15.647	11	23.346	21.367	9
Investicijsko bančništvo	1.493	1.346	11	1.750	1.543	13
Plačilni promet	613	832	(26)	3.310	3.622	(9)
Jamstva vlog vlagateljev	-	-	-	5.871	5.535	6
Prejeta jamstva	-	-	-	67	181	(63)
Druge storitve	3.344	2.847	17	4.014	3.457	16
<b>SKUPAJ</b>	<b>22.758</b>	<b>20.672</b>	<b>10</b>	<b>38.358</b>	<b>35.705</b>	<b>7</b>
	=====	=====		=====	=====	
<b>ČISTE OPRAVnine</b>	<b>75.119</b>	<b>80.616</b>	<b>(7)</b>	<b>102.640</b>	<b>109.525</b>	<b>(6)</b>
	=====	=====		=====	=====	

Prihodki iz naslova drugih storitev vključujejo nebančne storitve iz naslova hrambe ter drugih posredniških in komisijskih poslov.

Odhodki iz naslova drugih storitev vključujejo zavarovanja imetnikov osebnih računov in zlatih kartic.

## 4.3. Realizirani čisti dobički/(izgube) iz finančnih sredstev in obveznosti, ki niso merjeni po pošteni vrednosti skozi izkaz poslovnega izida

v tisoč EUR

	NLB d.d.			NLB Skupina		
	1.1.-30.9. 2013	1.1.-30.9. 2012	sprememba v %	1.1.-30.9. 2013	1.1.-30.9. 2012	sprememba v %
Finančna sredstva, razpoložljiva za prodajo	5.782	2.952	96	5.845	3.359	74
Finančne obveznosti, merjene po odplačni vrednosti	289	177.045	(100)	289	177.122	(100)
Finančne naložbe v posesti do zapadlosti	133	(1.253)	-	133	(1.253)	-
Kreditni, merjeni po odplačni vrednosti	-	-	-	(10.553)	(14.482)	(27)
<b>SKUPAJ</b>	<b>6.204</b>	<b>178.744</b>	<b>(4)</b>	<b>(4.286)</b>	<b>164.746</b>	<b>(53)</b>
	=====	=====		=====	=====	

#### 4.4. Čisti dobički iz finančnih sredstev in obveznosti, namenjenih trgovanju

v tisoč EUR

	NLB d.d.			NLB Skupina		
	1.1.-30.9. 2013	1.1.-30.9. 2012	sprememba v %	1.1.-30.9. 2013	1.1.-30.9. 2012	sprememba v %
Izvedeni finančni instrumenti	(114)	11.702	-	(359)	12.167	-
Nakup in prodaja tujih valut	2.167	2.864	(24)	6.711	8.180	(18)
Lastniški vrednostni papirji in deleži	(393)	5.265	-	(393)	5.144	-
Dolžniški vrednostni papirji	(575)	(104)	-	(575)	536	-
<b>SKUPAJ</b>	<b>1.085</b>	<b>19.727</b>	<b>(94)</b>	<b>5.384</b>	<b>26.027</b>	<b>(79)</b>

#### 4.5. Drugi poslovni prihodki

v tisoč EUR

	NLB d.d.			NLB Skupina		
	1.1.-30.9. 2013	1.1.-30.9. 2012	sprememba v %	1.1.-30.9. 2013	1.1.-30.9. 2012	sprememba v %
Prihodki od nebančnih storitev	9.153	9.409	(3)	14.160	17.240	(18)
Najemnine od naložbenih nepremičnin	78	75	4	3.649	2.201	66
Drugi poslovni prihodki	2.261	686	-	3.640	7.880	(54)
<b>SKUPAJ</b>	<b>11.492</b>	<b>10.170</b>	<b>13</b>	<b>21.449</b>	<b>27.321</b>	<b>(21)</b>

V okviru prihodkov od nebančnih storitev so vključene storitve informacijske tehnologije, prevoz gotovine in prihodki iz poslovnega najema premoženja.

#### 4.6. Drugi poslovni odhodki

v tisoč EUR

	NLB d.d.			NLB Skupina		
	1.1.-30.9. 2013	1.1.-30.9. 2012	sprememba v %	1.1.-30.9. 2013	1.1.-30.9. 2012	sprememba v %
Odhodki povezani z izdajo storitvenih garancij	5.442	1.962	-	5.442	1.962	-
Davki in druge dajatve	4.306	2.419	78	5.917	7.832	(24)
Članarine	1.196	1.133	6	1.792	2.123	(16)
Drugi poslovni odhodki	591	1.128	(48)	1.293	2.042	(37)
<b>SKUPAJ</b>	<b>11.535</b>	<b>6.642</b>	<b>74</b>	<b>14.444</b>	<b>13.959</b>	<b>3</b>

## 4.7. Administrativni stroški

v tisoč EUR

	NLB d.d.			NLB Skupina		
	1.1.-30.9. 2013	1.1.-30.9. 2012	sprememba v %	1.1.-30.9. 2013	1.1.-30.9. 2012	sprememba v %
Stroški dela	83.330	92.661	(10)	130.289	150.293	(13)
Splošni in administrativni stroški	52.169	52.401	-	79.997	83.287	(4)
<b>SKUPAJ</b>	<b>135.499</b>	<b>145.062</b>	<b>(7)</b>	<b>210.286</b>	<b>233.580</b>	<b>(10)</b>
	=====	=====		=====	=====	

## 4.8. Rezervacije

v tisoč EUR

	NLB d.d.			NLB Skupina		
	1.1.-30.9. 2013	1.1.-30.9. 2012	sprememba v %	1.1.-30.9. 2013	1.1.-30.9. 2012	sprememba v %
Rezervacije za prevzete obveznosti	6.989	(14.446)	-	5.731	165	-
Druge rezervacije	65	116	(44)	98	(98)	-
<b>SKUPAJ</b>	<b>7.054</b>	<b>(14.330)</b>	<b>-</b>	<b>5.829</b>	<b>67</b>	<b>-</b>
	=====	=====		=====	=====	

## 4.9. Oslabitve

v tisoč EUR

	NLB d.d.			NLB Skupina		
	1.1.-30.9. 2013	1.1.-30.9. 2012	sprememba v %	1.1.-30.9. 2013	1.1.-30.9. 2012	sprememba v %
<b>Oslabitve finančnih sredstev, ki niso merjena po pošteni vrednosti skozi izkaz poslovnega izida</b>						
Finančna sredstva, razpoložljiva za prodajo	14.095	27.224	(48)	14.095	27.756	(49)
Kreditni bankam (pojasnilo 5.4.5.)	(36)	(235)	(85)	(134)	(186)	(28)
Kreditni strankam, ki niso banke (pojasnilo 5.4.5.)	169.250	193.397	(12)	310.709	244.859	27
Druge finančna sredstva (pojasnilo 5.4.5.)	10.830	1.364	-	13.086	4.539	-
Naložbe v kapital odvisnih, pridruženih in skupaj obvladovanih družb	64.579	32.927	96	-	-	-
Druge	-	8	(100)	1.287	1.012	27
<b>SKUPAJ</b>	<b>258.718</b>	<b>254.685</b>	<b>2</b>	<b>339.043</b>	<b>277.980</b>	<b>22</b>
	=====	=====		=====	=====	

V obdobju končanem na dan 30. septembra 2013, je NLB d.d. oslabilo kapitalske naložbe v odvisne družbe NLB Factoring, »v likvidaciji«, Ostrava, CBS Invest, Sarajevo in FIN-DO, Domžale.

#### 4.10. Dobiček na delnico

Osnovni dobiček na delnico je izračunan z delitvijo čistega poslovnega izida s tehtanim povprečnim številom izdanih navadnih delnic, znižanih za lastne delnice. Popravljeni dobiček na delnico je izračunan z delitvijo čistega poslovnega izida s tehtanim povprečnim številom izdanih navadnih in popravljenih potencialnih delnic, znižanih za lastne delnice. V izračun popravljenega dobička na delnico so vključeni tisti izdani finančni instrumenti, ki nosijo pravico do zamenjave za kapital in posledično predstavljajo potencialne nove navadne delnice. V to kategorijo sodi izdani finančni instrument z lastnosmi kapitala (t.i. CoCo), ki je bil izdan v juniju 2012 in v marcu 2013 konvertiran v navadni kapital.

Čisti popravljeni dobiček je enak čistemu dobičku NLB d.d. in NLB Skupine, saj NLB d.d. pripoznava obresti od izdanega finančnega instrumenta, ki ima lastnosti kapitala, neposredno iz rezerv iz dobička, kot kategorijo lastniškega kapitala (pojasnilo Izkaz sprememb lastniškega kapitala).

	NLB d.d.		NLB Skupina	
	1.1.-30.9. 2013	1.1.-30.9. 2012	1.1.-30.9. 2013	1.1.-30.9. 2012
Čista (izguba)/dobiček (v tisoč EUR)	(224.135)	35.932	(293.472)	16.241
Tehtano povprečno število navadnih delnic (v tisočih)	19.727	11.461	19.727	11.461
Osnovna (izguba)/dobiček na delnico (v EUR na delnico)	(11,36)	3,14	(14,88)	1,42
Tehtano povprečno število navadnih in popravljenih potencialnih delnic (v tisočih)	21.970	14.448	21.970	14.448
Popravljen (izguba)/dobiček na delnico (v EUR na delnico)	(10,20)	2,49	(13,36)	1,12

Podrejeni krediti in izdani podrejeni dolžniški vrednostni papirji na dan 30. september 2013 ne nosijo pravice do zamenjave za kapital in posledično ne predstavljajo potencialnih novih navadnih delnic.

## 5. RAZKRITJA K ZGOŠČENEMU IZKAZU FINANČNEGA POLOŽAJA

### 5.1. Denar v blagajni in stanje na računih pri centralnih bankah

v tisoč EUR

	NLB d.d.			NLB Skupina		
	30.9.2013	31.12.2012	sprememba v %	30.9.2013	31.12.2012	sprememba v %
Blagajna	83.011	96.345	(14)	161.428	183.395	(12)
Stanje na računih in obvezne rezerve pri centralnih bankah	440.419	274.839	60	871.869	739.436	18
<b>SKUPAJ</b>	<b>523.430</b>	<b>371.184</b>	<b>41</b>	<b>1.033.297</b>	<b>922.831</b>	<b>12</b>
	=====	=====		=====	=====	

### 5.2. Finančna sredstva, namenjena trgovanju

v tisoč EUR

	NLB d.d.			NLB Skupina		
	30.9.2013	31.12.2012	sprememba v %	30.9.2013	31.12.2012	sprememba v %
<b>Izvedeni finančni instrumenti</b>						
Zamenjave	35.093	73.344	(52)	34.546	72.396	(52)
Terminski posli	870	2.559	(66)	938	2.668	(65)
Opcijske pogodbe	221	551	(60)	221	551	(60)
<b>Skupaj izvedeni finančni instrumenti</b>	<b>36.184</b>	<b>76.454</b>	<b>(53)</b>	<b>35.705</b>	<b>75.615</b>	<b>(53)</b>
<b>Vrednostni papirji</b>						
Delnice	18.303	18.696	(2)	18.303	18.696	(2)
Obveznice	21.601	14.022	54	21.601	14.022	54
Zakladne menice	61.645	-	100	61.645	-	100
<b>Skupaj vrednostni papirji</b>	<b>101.549</b>	<b>32.718</b>	<b>210</b>	<b>101.549</b>	<b>32.718</b>	<b>210</b>
<b>SKUPAJ</b>	<b>137.733</b>	<b>109.172</b>	<b>26</b>	<b>137.254</b>	<b>108.333</b>	<b>27</b>
	=====	=====		=====	=====	



### 5.3. Finančna sredstva, razpoložljiva za prodajo

v tisoč EUR

	NLB d.d.			NLB Skupina		
	30.9.2013	31.12.2012	sprememba v %	30.9.2013	31.12.2012	sprememba v %
Obveznice	571.464	717.676	(20)	796.649	868.957	(8)
Delnice	80.377	109.614	(27)	82.620	111.809	(26)
Zakladne menice	172.319	70.575	144	382.217	296.125	29
Blagajniški zapisi	-	-	-	76.677	68.200	12
<b>SKUPAJ</b>	<b>824.160</b>	<b>897.865</b>	<b>(8)</b>	<b>1.338.163</b>	<b>1.345.091</b>	<b>(1)</b>

### 5.4. Krediti in terjatve

#### Razčlenitev po vrstah kreditov in terjatev

v tisoč EUR

	NLB d.d.			NLB Skupina		
	30.9.2013	31.12.2012	sprememba v %	30.9.2013	31.12.2012	sprememba v %
Dolžniški vrednostni papirji	84.031	88.617	(5)	84.031	88.617	(5)
Kreditni bankam	337.528	361.732	(7)	521.140	460.486	13
Kreditni strankam, ki niso banke	7.244.080	7.747.361	(6)	8.806.100	9.467.743	(7)
Druga finančna sredstva	47.678	40.975	16	64.906	67.069	(3)
<b>SKUPAJ</b>	<b>7.713.317</b>	<b>8.238.685</b>	<b>(6)</b>	<b>9.476.177</b>	<b>10.083.915</b>	<b>(6)</b>

#### 5.4.1. Dolžniški vrednostni papirji

v tisoč EUR

	NLB d.d.			NLB Skupina		
	30.9.2013	31.12.2012	sprememba v %	30.9.2013	31.12.2012	sprememba v %
Banke	3.903	3.748	4	3.903	3.748	4
Gospodarstvo	80.128	84.869	(6)	80.128	84.869	(6)
<b>TOTAL</b>	<b>84.031</b>	<b>88.617</b>	<b>(5)</b>	<b>84.031</b>	<b>88.617</b>	<b>(5)</b>

## 5.4.2. Krediti bankam

v tisoč EUR

	NLB d.d.			NLB Skupina		
	30.9.2013	31.12.2012	sprememba v %	30.9.2013	31.12.2012	sprememba v %
Vloge na vpogled	172.457	156.947	10	295.660	280.987	5
Kreditni	119.176	142.607	(16)	46.007	64.741	(29)
Vezane vloge	42.492	50.881	(16)	189.946	117.466	62
Začasno kupljeni vrednostni papirji	3.743	9.965	(62)	3.743	9.965	(62)
Odkupljene terjatve	-	1.717	(100)	-	1.717	(100)
	<u>337.868</u>	<u>362.117</u>	(7)	<u>535.356</u>	<u>474.876</u>	13
Popravki vrednosti (pojasnilo 5.4.5.)	(340)	(385)	(12)	(14.216)	(14.390)	(1)
<b>SKUPAJ</b>	<b>337.528</b>	<b>361.732</b>	(7)	<b>521.140</b>	<b>460.486</b>	13

## 5.4.3. Krediti strankam, ki niso banke

v tisoč EUR

	NLB d.d.			NLB Skupina		
	30.9.2013	31.12.2012	sprememba v %	30.9.2013	31.12.2012	sprememba v %
Kreditni	8.397.525	8.779.537	(4)	10.006.342	10.430.732	(4)
Terjatve iz finančnega najema	-	-	-	396.868	429.001	(7)
Okvirni krediti	222.515	230.056	(3)	362.333	340.683	6
Posojilne kartice	55.361	56.635	(2)	108.223	110.565	(2)
Terjatve iz danih jamstev	64.421	48.290	33	80.899	62.334	30
Začasno kupljeni vrednostni papirji	325	414	(21)	325	414	(21)
	<u>8.740.147</u>	<u>9.114.932</u>	(4)	<u>10.954.990</u>	<u>11.373.729</u>	(4)
Popravki vrednosti (pojasnilo 5.4.5.)	(1.496.067)	(1.367.571)	9	(2.148.890)	(1.905.986)	13
<b>SKUPAJ</b>	<b>7.244.080</b>	<b>7.747.361</b>	(6)	<b>8.806.100</b>	<b>9.467.743</b>	(7)

## 5.4.4. Druga finančna sredstva

v tisoč EUR

	NLB d.d.			NLB Skupina		
	30.9.2013	31.12.2012	sprememba v %	30.9.2013	31.12.2012	sprememba v %
Terjatve iz naslova kupo-prodajnih pogodb za lastniške vrednostne papirje	42.644	31.540	35	42.644	31.540	35
Terjatve iz kartičnega poslovanja	10.517	7.169	47	12.851	10.416	23
Terjatve v obračunu	17.067	14.923	14	19.280	16.542	17
Terjatve za opravnine	5.133	5.283	(3)	7.693	7.649	1
Razmejeni prihodki	1.717	84	1.944	1.705	197	765
Terjatve do kupcev	538	1.640	(67)	23.353	25.392	(8)
Terjatve za dane finančne predujme	-	10	(100)	8.242	6.268	31
Druga finančna sredstva	6.398	6.169	4	12.056	20.116	(40)
	<u>84.014</u>	<u>66.818</u>	26	<u>127.824</u>	<u>118.120</u>	8
Popravki vrednosti (pojasnilo 5.4.5.)	(36.336)	(25.843)	41	(62.918)	(51.051)	23
<b>SKUPAJ</b>	<b>47.678</b>	<b>40.975</b>	16	<b>64.906</b>	<b>67.069</b>	(3)

#### 5.4.5. Gibanje popravkov vrednosti kreditov bankam, strankam, ki niso banke in drugih finančnih sredstev

v tisoč EUR

	NLB d.d.					
	Banke		Stranke, ki niso banke		Druga finančna sredstva	
	2013	2012	2013	2012	2013	2012
Stanje 1. januar	385	2.232	1.367.571	1.053.462	25.843	20.778
Oslabitve (pojasnilo 4.9.)	(36)	(235)	169.250	193.397	10.830	1.364
Odpisi	-	-	(46.975)	(3.137)	(237)	(366)
Tečajne razlike	(9)	1	(3.534)	(2.983)	(100)	31
Drugo	-	253	9.755	350	-	-
<b>Stanje 30. september</b>	<b>340</b>	<b>2.251</b>	<b>1.496.067</b>	<b>1.241.089</b>	<b>36.336</b>	<b>21.807</b>
	=====	=====	=====	=====	=====	=====

NLB d.d. je v letu 2013 od družbe NLB Factoring, »v likvidaciji«, Ostrava odkupila terjatve in jih obravnavala kot poslovno združenje pod skupnim upravljanjem z združitveno metodo, tako da je združila knjigovodske vrednosti odkupljenih terjatev prevzemne in prevzete družbe, kot se o njih poroča v konsolidiranih računovodskih izkazih. Povečanje oblikovanih popravkov vrednosti zaradi odkupa teh terjatev na dan 30. september 2013 v višini 9.755 tisoč EUR je razkrito v vrstici drugo.

v tisoč EUR

	NLB Skupina					
	Banke		Stranke, ki niso banke		Druga finančna sredstva	
	2013	2012	2013	2012	2013	2012
Stanje 1. januar	14.390	18.153	1.905.986	1.565.094	51.051	41.650
Tečajne razlike na otvoritvena stanja odvisnih družb	(164)	45	(2.833)	(2.681)	(105)	(77)
Oslabitve (pojasnilo 4.9.)	(134)	(186)	310.709	244.859	13.086	4.539
Odpisi	(26)	(1.558)	(64.561)	(35.145)	(1.013)	(902)
Tečajne razlike	150	(1)	(411)	(2.241)	(101)	43
Drugo	-	253	-	350	-	-
<b>Stanje 30. september</b>	<b>14.216</b>	<b>16.706</b>	<b>2.148.890</b>	<b>1.770.236</b>	<b>62.918</b>	<b>45.253</b>
	=====	=====	=====	=====	=====	=====

#### 5.5. Finančne naložbe v posesti do zapadlosti

v tisoč EUR

	NLB d.d. in NLB Skupina		
	30.9.2013	31.12.2012	sprememba v %
Obveznice	732.437	765.699	(4)
Zakladne menice	134.550	275.406	(51)
<b>SKUPAJ</b>	<b>866.987</b>	<b>1.041.105</b>	<b>(17)</b>
	=====	=====	

Zmanjšanje finančnih naložb v posesti do zapadlosti se nanaša na unovčitve finančnih naložb ob zapadlosti.

## 5.6. Ravni poštenih vrednosti finančnih in nefinančnih sredstev in obveznosti

Poštena vrednost je določena kot cena, ki bi bila dosežena ob prodaji sredstva ali plačana ob prenosu obveznosti v redni transakciji med udeleženci na glavnem ali najugodnejšem trgu na datum merjenja. NLB Skupina uporablja za določitev poštene vrednosti različne metode vrednotenja. MSRP 13 določa hierarhijo poštenih vrednosti glede na vhodne podatke in predpostavke uporabljene pri merjenju finančnih in nefinančnih sredstev in obveznosti, merjenih po poštenu vrednosti. Tržni vhodni podatki izhajajo iz neodvisnih virov, netržni vhodni podatki pa so posledica predvidevanj NLB Skupine. V hierarhiji poštene vrednosti imajo največjo vrednost tržni vhodni podatki, kadar so le-ti na voljo, najmanjšo vrednost pa netržni vhodni podatki. NLB Skupina to zahtevo pri vrednotenju sredstev in obveznosti, merjenih po poštenu vrednosti dosledno upošteva. Hierarhija poštenih vrednosti ima naslednje ravni:

- 1. raven – tržne cene (neprilagojene) iz delujočega trga. Ta raven vključuje na primer delnice, obveznice, izvedene finančne instrumente, ki kotirajo na borznih trgih, točke investicijskih skladov in druge neprilagojene tržne cene sredstev in obveznosti. Kadar je sredstva in obveznosti možno izmenjati na več delujočih trgih, je potrebno določiti glavni trg za sredstva in obveznosti oziroma, kadar glavnega trga ni, najugodnejši trg.
- 2. raven – model vrednotenja, ki neposredno ali posredno temelji na tržnih podatkih. Vhodni podatki v tej ravni vključujejo na primer kotirane cene za podobna sredstva in obveznosti na delujočih trgih ter kotirane cene za enaka ali podobna sredstva na nedelujočih trgih. Vir ostalih tržnih podatkov za finančne instrumente, kot so na primer krivulje donosnosti, kreditni pribitki, valutni tečaji, volatilitosti obrestnih mer in tečajev sta sistema Reuters in Bloomberg.
- 3. raven – model vrednotenja, ki ne temelji na tržnih podatkih. Netržni vhodni podatki se uporabljajo, kadar ustrezeni tržni vhodni podatki niso na voljo. Netržni vhodni podatki izražajo predpostavke, ki bi jih tudi ostali udeleženci na trgu uporabili pri določanju poštene vrednosti. Ta raven predstavlja na primer netržne delnice, obveznice in z njimi povezane izvedene finančne instrumente ter ostala sredstva in obveznosti, za katera ni mogoče določiti poštene vrednosti na podlagi tržnih vhodnih podatkov.

Kjer je možno, je poštena vrednost določena na podlagi neprilagojenih tržnih cen delujočega trga za identična sredstva in obveznosti. Delujoč trg je trg, kjer se izvajajo transakcije med udeleženci na trgu dovolj pogosto in v zadostnem obsegu, da se redno zagotavljajo informacije o cenah. Sredstva in obveznosti, ki se merijo po poštenih vrednostih in so uvrščena na delujoči trg se določijo kot tržna cena ene enote (npr. delnice) na datum merjenja, pomnožena s številom enot (npr. delnic) v lasti NLB Skupine. Za tista sredstva in obveznosti, ki nimajo delujočega trga, se poštena vrednost določi s pomočjo različnih tehnik vrednotenja. Tehnike vrednotenja vsebujejo različne stopnje jakosti ocen in predpostavk, odvisno od razpoložljivosti tržnih vhodnih podatkov za sredstvo ali obveznost, ki je predmet ocenjevanja. Ocene in predpostavke so netržni vhodni podatki in so takšni, ki bi jih sicer upoštevali tudi drugi udeleženci na trgu.

Za nefinančna sredstva, merjena po poštenu vrednosti, ki niso uvrščena v 1. raven, se poštena vrednost določi na podlagi cenitvenih poročil, pridobljenih s strani neodvisnih ocenjevalcev vrednosti, ki opravijo cenitev v skladu z Mednarodnimi standardi ocenjevanja vrednosti (MSOV).

**a) Finančna in nefinančna sredstva in obveznosti, vrednotena po pošteni vrednosti glede na raven določanja poštene vrednosti**

30.9.2013

v tisoč EUR

	NLB d.d.				NLB Skupina			
	1. raven	2. raven	3. raven	Skupaj poštena vrednost	1. raven	2. raven	3. raven	Skupaj poštena vrednost
<b>Finančna sredstva</b>								
Finančni instrumenti za trgovanje	74.513	44.847	18.373	137.733	74.513	44.368	18.373	137.254
<i>Dolžniški instrumenti</i>	73.784	8.663	799	83.246	73.784	8.663	799	83.246
<i>Lastniški instrumenti</i>	729	-	17.574	18.303	729	-	17.574	18.303
<i>Izvedeni finančni instrumenti</i>	-	36.184	-	36.184	-	35.705	-	35.705
Izvedeni finančni instrumenti, namenjeni varovanju	-	6.557	-	6.557	-	6.557	-	6.557
Finančna sredstva po pošteni vrednosti skozi izkaz poslovnega izida	3.684	-	-	3.684	3.684	2.780	-	6.464
<i>Dolžniški instrumenti</i>	-	-	-	-	-	896	-	896
<i>Lastniški instrumenti</i>	3.684	-	-	3.684	3.684	1.884	-	5.568
Finančna sredstva, razpoložljiva za prodajo	704.194	108.049	11.917	824.160	1.140.420	185.125	12.618	1.338.163
<i>Dolžniški instrumenti</i>	635.734	108.049	-	743.783	1.070.748	184.795	-	1.255.543
<i>Lastniški instrumenti</i>	68.460	-	11.917	80.377	69.672	330	12.618	82.620
<b>Finančne obveznosti</b>								
Finančni instrumenti za trgovanje	-	34.797	4.941	39.738	-	34.799	4.941	39.740
<i>Izvedeni finančni instrumenti</i>	-	34.797	4.941	39.738	-	34.799	4.941	39.740
Izvedeni finančni instrumenti, namenjeni varovanju	-	36.795	-	36.795	-	36.795	-	36.795
Finančne obveznosti po pošteni vrednosti skozi izkaz poslovnega izida	3.683	-	-	3.683	3.683	-	-	3.683
<b>Nefinančna sredstva</b>								
Naložbene nepremičnine	-	1.649	-	1.649	-	58.708	-	58.708
Nekratkoročna sredstva v posesti za prodajo	9.667	2.890	-	12.557	9.667	18.809	-	28.476

**b) Pomembnejši prenosi finančnih instrumentov med ravnmi vrednotenja**

Politika prenosov finančnih instrumentov med ravnmi vrednotenja NLB Skupine je predstavljena v spodnji tabeli.

Raven hierarhije poštene vrednosti	Izvedeni finančnih instrumenti						
	Delnice	Kapitalski deleži	Skladi	Obveznice	Delnice, kapitalski deleži	Valutni	Obrestni
1	vrednotenje po tržnih tečajih		tekoča objava vrednosti sklada od DZU	vrednotenje po tržnih tečajih			
2				model vrednotenja	model vrednotenja (osnovni instrument v 1. ravni)	model vrednotenja	model vrednotenja
3	model vrednotenja	model vrednotenja	model vrednotenja	ostalo	model vrednotenja (osnovni instrument v 3. ravni)		
<b>Prenosi</b>	<i>iz 1 v 3 raven</i> ko je delnica umaknjega z organiziranega trga		<i>iz 1 v 3 raven</i> s prenehanjem tekoče objave vrednosti sklada	<i>iz 1 v 2 raven</i> ko je obveznica umaknjena z organiziranega trga	<i>iz 2 v 3 raven</i> ko je osnovni instrument umaknjen z organiziranega trga		
	<i>iz 1 v 3 raven</i> v primeru začetka insolvenčnega postopka		<i>iz 3 v 1 raven</i> z začetkom tekoče objave vrednosti sklada	<i>iz 1 v 2 raven</i> ko obveznica postane nelikvidna (ni trgovanja 6 mesecev)	<i>iz 3 v 2 raven</i> ko je osnovni instrument uvrščen na organiziran trg		
	<i>iz 3 v 1 raven</i> ko je delnica uvrščena na organiziran trg			<i>iz 1 v 3 in iz 2 v 3 raven</i> v primeru začetka insolvenčnega postopka			
				<i>iz 2 v 1 in iz 3 v 1 raven</i> ko se z obveznico začne aktivno trgovati na organiziranem trgu			
				<i>iz 3 v 2 raven</i> ob potrditvi predpostavk modela za vrednotenje (najmanj kvartalno)			

30.9.2013

v tisoč EUR

	NLB d.d. in NLB Skupina					
	1. raven		2. raven		3. raven	
	iz	v	iz	v	iz	v
<b>Finančna sredstva</b>						
Finančni instrumenti za trgovanje						
Dolžniški instrumenti	-	-	-	1.588	(1.588)	-

Januarja 2013 so se finančna sredstva za trgovanje začela vrednotiti po swap krivulji donosnosti, zaradi česar so bila prerazvrščena iz 3. ravni v 2. raven.

30.9.2012

v tisoč EUR

	NLB d.d. in NLB Skupina					
	1. raven		2. raven		3. raven	
	iz	v	iz	v	iz	v
<b>Finančna sredstva</b>						
Finančni instrumenti za trgovanje						
Dolžniški instrumenti	-	2.807	(2.807)	-	-	-
Finančna sredstva, razpoložljiva za prodajo						
Dolžniški instrumenti	-	27.757	(27.757)	-	-	-

NLB d.d. je prerazvrstila finančna sredstva za trgovanje iz 2. ravni na 1. raven zaradi uvrstitve instrumentov na delujoči trg.

### c) Finančni instrumenti v 2. ravni glede na raven določanja poštene vrednosti

Finančne instrumente uvrščene v 2. raven hierarhije poštene vrednosti predstavljajo:

- dolžniški vrednostni papirji: večinoma državne obveznice, ki ne kotirajo na delujočih organiziranih trgih.
- lastniški vrednostni papirji: naložbeni skladi.
- izvedeni finančni instrumenti: izvedeni finančni instrumenti razen terminskih poslov in opcij na lastniške vrednostne papirje, ki ne kotirajo na delujočem organiziranem trgu.

Glavnino finančnih sredstev uvrščenih v raven 2 predstavljajo obveznice in izvedeni finančni instrumenti namenjeni trgovanju.

Za potrebe vrednotenja obveznic, uvrščenih v raven 2, NLB Skupina uporablja na donosu zasnovan način ocenjevanja vrednosti, ki temelji na oceni bodočih časovno opredeljenih denarnih tokov, diskontiranih na sedanjo vrednost. Pri vrednotenju dolžniških finančnih sredstev so bile uporabljene vrednosti netveganih krivulj donosnosti ter pribitki nad krivuljo donosnosti (kreditni, likvidnostni in deželni).

Za vrednotenje izvedenih finančnih instrumentov se uporablja model diskontiranih denarnih tokov s pomočjo netvegane krivulje donosnosti, za vrednotenje opcij pa se uporabljajo modeli za vrednotenje opcij (model Garman in Kohlhagen, binomski model in Black-Scholes model).

Večina cenitev tržne vrednosti nepremičnin je bila opravljena po na donosu zasnovanem načinu ocenjevanja vrednosti, kjer se ocenjuje sedanja vrednost bodočih pričakovanih donosov. Pri vrednotenju naložbenih nepremičnin so bile uporabljene vrednosti povprečnih najemnin na podobnih lokacijah ter mera kapitalizacije, ki je sestavljena iz netvegane donosnosti, premije za tveganje, premije za nelikvidnost, premije za gospodarjenje z naložbo in premije za ohranitev kapitala.

### d) Finančni instrumenti v 3. ravni glede na raven določanja poštene vrednosti

Finančne instrumente uvrščene v 3. raven hierarhije poštene vrednosti predstavljajo:

- dolžniški vrednostni papirji: strukturirani dolžniški vrednostni papirji s katerimi se ne trguje na delujočih trgih.

- lastniški vrednostni papirji: lastniški vrednostni papirji, pretežno slovenskih gospodarskih in finančnih družb, kateri ne kotirajo na organiziranih trgih.
- izvedeni finančni instrumenti: terminski posli in opcije na lastniške vrednostne papirje, ki ne kotirajo na delujočem organiziranem trgu. Poštena vrednost terminskih poslov se izračuna po modelu diskontiranih denarnih tokov. Za vrednotenje opcij se uporabljajo modeli za vrednotenje opcij (model Garman in Kohlhagen, binomski model in Black-Scholes model). Netržni vhodni podatek predstavlja poštena vrednost osnovnega instrumenta, ki je določena s pomočjo modela vrednotenja. Vir tržnih vhodnih podatkov je sistem Reuters.

Glavnino finančnih sredstev uvrščenih v raven 3 predstavljajo delnice in deleži v gospodarske in finančne družbe. Za potrebe vrednotenja teh lastniških finančnih sredstev NLB Skupina uporablja tri metode ocenjevanja vrednosti, in sicer na donosu zasnovan način ocenjevanja vrednosti, na tržnih primerjavah zasnovan način ocenjevanja vrednosti in na sredstvih zasnovan način ocenjevanja vrednosti.

Najbolj pogosto uporabljen način ocenjevanja vrednosti je na donosu zasnovan način ocenjevanja vrednosti, ki temelji na oceni bodočih časovno opredeljenih denarnih tokov, diskontiranih na sedanjo vrednost. Za bodoče denarne tokove je ključnega pomena ocena denarnih tokov, ki jih je družba sposobna ustvariti v prihodnje. V ta namen NLB Skupina izdelava projekcije izkazov poslovnega izida in izkazov finančnega položaja, iz katerih se potem izpeljejo projekcije denarnih tokov za daljše obdobje. Med ključne spremenljivke, ki vplivajo na višino denarnih tokov ter s tem na ocenjeno pošteno vrednost finančnega sredstva, sodi tudi predpostavka o dolgoročni EBITDA marži. Za diskontiranje denarnih tokov se uporablja diskontna stopnja, ki je primerna za tveganja, povezana z uresničitvijo teh koristi. Diskontna stopnja se določi kot tehtani strošek kapitala. Napovedovanje bodočih denarnih tokov in izračun tehtanega stroška kapitala se izvede posebej za obdobje natančnega napovedovanja (praviloma 10 let po datumu napovedovanja vrednosti) ter za obdobje po obdobju natančnega napovedovanja. Za obdobje po obdobju natančnega napovedovanja se uporabi predpostavka dolgoročne stabilne rasti, v višini 2,5 %. NLB Skupina lahko izbere vrednosti netržnih vhodnih podatkov v razumno mogočem obsegu, izbere pa tiste, za katere meni, da bi jih izbrali tudi drugi neodvisni udeleženci na trgu.

Pri vrednotenju finančnih sredstev, razpoložljivih za prodajo in finančnih sredstev namenjenih trgovanju, uvrščenih v 3. raven, so bile uporabljene vrednosti omenjenih predpostavk naslednje:

	<u>30.9.2013</u>
<b>Finančna sredstva razpoložljiva za prodajo</b>	
Dolgoročni tehtani stroški kapitala	6,6%-12,1%
EBITDA marža	1,5%-27%
Dolgoročna rast prihodnjih denarnih tokov	2,5%
<b>Finančna sredstva namenjena trgovanju</b>	
Dolgoročni tehtani stroški kapitala	6,6%-12,1%
EBITDA marža	1,5%-27%
Dolgoročna rast prihodnjih denarnih tokov	2,5%

Pri vrednotenju izvedenih finančnih instrumentov, uvrščenih v 3. raven so bile uporabljene vrednosti osnovnega finančnega instrumenta in netvegane krivulje donosnosti.

### Analiza občutljivosti

Analiza občutljivosti kaže, koliko bi se poštene vrednosti finančnih instrumentov, uvrščenih v 3. raven povečale ali zmanjšale glede na različno uporabljene predpostavke, ki ne temeljijo na zaznavnih tržnih vhodnih podatkih. Prikaz analize občutljivosti na podlagi modela diskontiranih denarnih tokov vsebuje razpon ocenjenih vrednosti v obsegu povečanja oz. zmanjšanja uporabljenih predpostavk v višini 10 % uporabljenih vrednosti.

v tisoč EUR

	30.9.2013	
	10%	-10%
<b>Finančna sredstva razpoložljiva za prodajo</b>		
Dolgoročni tehtani stroški kapitala	(905)	1.194
EBITDA marža	796	(2.906)
Dolgoročna rast prihodnjih denarnih tokov	430	(329)
<b>Finančna sredstva namenjena trgovanju</b>		
Dolgoročni tehtani stroški kapitala	(1.151)	1.503
EBITDA marža	1.966	(1.966)
Dolgoročna rast prihodnjih denarnih tokov	359	(336)

Med finančnimi sredstvi namenjenimi trgovanju se skoraj celotna sprememba pošteno vrednosti zaradi povečanja ali zmanjšanja najpomembnejših netržnih vhodnih podatkov nanaša na vrednost ene finančne naložbe v gospodarsko družbo na ozemlju Republike Slovenije. Povečanje ali zmanjšanje najobčutljivejšega netržnega vhodnega podatka EBITDA marža na ocenjeno pošteno vrednost bi bila v primeru 10 % znižanja poštena vrednost višja za 2,76 milijonov EUR, v primeru 10 % zvišanja pa za 2,76 milijonov EUR nižja poštena vrednost finančne naložbe.

### Gibanje finančnih sredstev in obveznosti, uvrščenih v 3. raven

v tisoč EUR

NLB d.d.	Finančna sredstva za trgovanje		Finančna sredstva, razpoložljiva za prodajo	Skupaj finančna sredstva	Finančne obveznosti za trgovanje Izvedeni finančni instrumenti
	Dolžniški instrumenti	Lastniški instrumenti	Lastniški instrumenti		
Stanje 1. januar 2013	2.323	17.574	14.751	34.648	4.153
Vrednotenje:					
- v izkazu poslovnega izida	85	-	(3.117)	(3.032)	788
- v drugem vseobsegajočem donosu	-	-	(127)	(127)	-
Tečajne razlike	(21)	-	-	(21)	-
Povečanja (nakupi)	-	-	513	513	-
Prenos iz 3. nivoja vrednotenja	(1.588)	-	(103)	(1.691)	-
<b>Stanje 30. september 2013</b>	<b>799</b>	<b>17.574</b>	<b>11.917</b>	<b>30.290</b>	<b>4.941</b>

v tisoč EUR

NLB Skupina	Finančna sredstva za trgovanje		Finančna sredstva, razpoložljiva za prodajo	Skupaj finančna sredstva	Finančne obveznosti za trgovanje Izvedeni finančni instrumenti
	Dolžniški instrumenti	Lastniški instrumenti	Lastniški instrumenti		
Stanje 1. januar 2013	2.323	17.574	15.193	35.090	4.153
Vrednotenje:					
- v izkazu poslovnega izida	85	-	(3.117)	(3.032)	788
- v drugem vseobsegajočem donosu	-	-	(128)	(128)	-
Tečajne razlike	(21)	-	-	(21)	-
Povečanja (nakupi)	-	-	513	513	-
Prenos v 3. nivo vrednotenja	-	-	296	296	-
Prenos iz 3. nivoja vrednotenja	(1.588)	-	(139)	(1.727)	-
<b>Stanje 30. september 2013</b>	<b>799</b>	<b>17.574</b>	<b>12.618</b>	<b>30.991</b>	<b>4.941</b>



Za finančne instrumente namenjene trgovanju so učinki vrednotenja za NLB d.d. in NLB Skupino pripoznani v postavki izkaza poslovnega izida Čisti dobički iz finančnih sredstev in obveznosti namenjenih trgovanju in tečajne razlike v postavki izkaza poslovnega izida Čiste izgube iz tečajnih razlik. Za finančna sredstva razpoložljiva za prodajo so učinki iz vrednotenja pripoznani v postavki izkaza poslovnega izida Oslabitev in v postavki drugega vseobsegajočega donosa Čiste (izgube)/dobički pripoznani v presežku iz prevrednotenja v zvezi s finančnimi sredstvi, razpoložljivimi za prodajo.

V devetmesečju 2013 sta NLB d.d. in NLB Skupina pripoznala naslednje nerealizirane dobičke in izgube za finančne instrumente, ki so po stanju na dan 30. september 2013 uvrščeni v 3. raven:

- za finančna sredstva, namenjena trgovanju, pozitivno vrednotenje v višini 3 tisoč EUR, pripoznano v postavki izkaza poslovnega izida Čisti dobički iz finančnih sredstev in obveznosti, namenjenih trgovanju in negativne tečajne razlike v višini 21 tisoč EUR v postavki izkaza poslovnega izida Čiste izgube iz tečajnih razlik;
- za finančna sredstva, razpoložljiva za prodajo 3.117 tisoč EUR (NLB Skupina 3.118 tisoč EUR) izgube iz naslova oslabitev v postavki izkaza poslovnega izida Oslabitev in negativno vrednotenje pripoznano v postavki drugega vseobsegajočega donosa Čiste (izgube)/dobički, pripoznani v presežku iz prevrednotenja v zvezi s finančnimi sredstvi, razpoložljivimi za prodajo v višini 136 tisoč EUR (NLB Skupina 102 tisoč EUR); ter
- za finančne obveznosti, namenjene trgovanju, negativno vrednotenje v višini 778 tisoč EUR, pripoznano v postavki izkaza poslovnega izida Čisti dobički iz finančnih sredstev in obveznosti, namenjenih trgovanju.

## 5.7. Druga sredstva

v tisoč EUR

	NLB d.d.			NLB Skupina		
	30.9.2013	31.12.2012	sprememba v %	30.9.2013	31.12.2012	sprememba v %
Nevračunani stroški	2.447	1.818	35	5.762	5.304	9
Terjatve za davke	491	1.244	(61)	3.187	5.759	(45)
Sredstva, prejeta za poplačilo terjatev	1.938	1.021	90	120.106	107.030	12
Zaloge	271	272	-	27.281	15.611	75
Terjatve za dane predujme	114	30	280	2.249	1.120	101
<b>SKUPAJ</b>	<b>5.261</b>	<b>4.385</b>	<b>20</b>	<b>158.585</b>	<b>134.824</b>	<b>18</b>

## 5.8. Davek iz dohodka

v tisoč EUR

	NLB d.d.		NLB Skupina	
	30.9.2013	30.9.2012	30.9.2013	30.9.2012
Davek iz dohodka	(788)	(217)	(2.630)	(2.568)
Odloženi davek	(8.171)	(40.675)	3.963	(45.346)
<b>SKUPAJ</b>	<b>(8.959)</b>	<b>(40.892)</b>	<b>1.333</b>	<b>(47.914)</b>

## 5.8.1. Odloženi davek

v tisoč EUR

	NLB d.d.			NLB Skupina		
	30.9.2013	31.12.2012	sprememba v %	30.9.2013	31.12.2012	sprememba v %
<b>Terjatve za odloženi davek</b>						
Vrednotenje finančnih instrumentov in kapitalskih naložb	31.675	30.471	4	31.611	30.403	4
Davčna izguba	51.525	55.460	(7)	53.052	57.000	(7)
Oslabitev kreditov in terjatev	1.125	6.671	(83)	16.083	20.979	(23)
Rezervacije za obveznosti in stroške	2.033	1.885	8	2.219	2.059	8
Amortizacija in vrednotenje nefinančnih sredstev	525	584	(10)	1.128	1.045	8
Davčne olajšave	747	686	9	747	686	9
Dividende	7	7	-	7	7	-
<b>Skupaj terjatve za odloženi davek</b>	<b>87.637</b>	<b>95.764</b>	<b>(8)</b>	<b>104.847</b>	<b>112.179</b>	<b>(7)</b>
<b>Obveznosti za odloženi davek</b>						
Vrednotenje finančnih instrumentov	4.278	6.397	(33)	5.214	8.150	(36)
Amortizacija in vrednotenje nefinančnih sredstev	1.189	1.074	11	1.462	1.270	15
Oslabitev kreditov in terjatev	-	-	-	7.871	18.383	(57)
<b>Skupaj obveznosti za odloženi davek</b>	<b>5.467</b>	<b>7.471</b>	<b>(27)</b>	<b>14.547</b>	<b>27.803</b>	<b>(48)</b>
<b>Neto terjatve za odloženi davek</b>	<b>82.170</b>	<b>88.293</b>	<b>(7)</b>	<b>93.562</b>	<b>88.267</b>	<b>6</b>
<b>Neto obveznosti za odloženi davek</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>(3.262)</b>	<b>(3.891)</b>	<b>(16)</b>
	1.1.-30.9. 2013	1.1.-30.9. 2012		1.1.-30.9. 2013	1.1.-30.9. 2012	
<b>Vključeno v izkaz poslovnega izida</b>	<b>(8.171)</b>	<b>(40.675)</b>		<b>3.963</b>	<b>(45.346)</b>	
- davčna izguba	(3.935)	(35.238)		(3.935)	(35.238)	
- vrednotenje finančnih instrumentov in kapitalskih naložb	1.275	(4.310)		2.180	(4.234)	
- rezervacije za obveznosti in stroške	148	(720)		160	(1.040)	
- oslabitev kreditov in terjatev	(5.546)	(462)		5.604	(4.982)	
- amortizacija in vrednotenje nefinančnih sredstev	(174)	95		(107)	188	
- davčne olajšave	61	(40)		61	(40)	
- dividende	-	-		-	-	
<b>Vključeno v drugi vseobsegajoči donos</b>	<b>2.048</b>	<b>(6.400)</b>		<b>1.967</b>	<b>(8.037)</b>	
- prevrednotenja finančnih sredstev, razpoložljivih za prodajo	2.208	(6.328)		2.127	(7.963)	
- varovanje denarnih tokov	(160)	(72)		(160)	(72)	
- varovanje neto naložb v tujini	-	-		-	(2)	

Predhodno pripoznani odloženi davki za davčen izgube so bili v znesku 3.935 tisoč EUR odpravljeni zaradi zahteve, da se odložene terjatve za davčne izgube pripoznajo, če je verjetno, da bo v predvidljivi prihodnosti na voljo razpoložljivi dobiček, v breme katerega bo mogoče uporabiti neizrabljene davčne izgube.

## 5.9. Finančne obveznosti, merjene po odplačni vrednosti

### Razčlenitev po vrstah finančnih obveznosti, merjenih po odplačni vrednosti

v tisoč EUR

	NLB d.d.			NLB Skupina		
	30.9.2013	31.12.2012	sprememba v %	30.9.2013	31.12.2012	sprememba v %
Depoziti bank	82.901	113.809	(27)	43.701	55.331	(21)
Kreditni bank	1.054.772	1.555.004	(32)	1.206.341	1.755.915	(31)
Depoziti strank, ki niso banke	7.056.355	6.765.687	4	9.521.786	9.118.118	4
Kreditni strank, ki niso banke	32.141	31.401	2	163.992	182.459	(10)
Izdani vrednostni papirji	68.595	104.567	(34)	71.154	111.620	(36)
Podrejene obveznosti	257.560	321.099	(20)	279.312	342.898	(19)
Druge finančne obveznosti	71.912	74.921	(4)	94.451	110.380	(14)
<b>TOTAL</b>	<b>8.624.236</b>	<b>8.966.488</b>	<b>(4)</b>	<b>11.380.737</b>	<b>11.676.721</b>	<b>(3)</b>

#### 5.9.1. Depoziti bank in strank, ki niso banke

v tisoč EUR

	NLB d.d.			NLB Skupina		
	30.9.2013	31.12.2012	sprememba v %	30.9.2013	31.12.2012	sprememba v %
Vloge na vpogled						
- bank	78.365	94.967	(17)	37.447	35.374	6
- strank, ki niso banke	3.036.716	3.078.173	(1)	4.038.280	4.058.376	-
Prejeti depoziti						
- bank	4.536	18.842	(76)	6.254	19.957	(69)
- strank, ki niso banke	4.019.639	3.687.514	9	5.483.506	5.059.742	8
<b>SKUPAJ</b>	<b>7.139.256</b>	<b>6.879.496</b>	<b>4</b>	<b>9.565.487</b>	<b>9.173.449</b>	<b>4</b>

#### 5.9.2. Krediti bank in strank, ki niso banke

v tisoč EUR

	NLB d.d.			NLB Skupina		
	30.9.2013	31.12.2012	sprememba v %	30.9.2013	31.12.2012	sprememba v %
Kreditni						
- bank	1.054.772	1.555.004	(32)	1.206.341	1.755.915	(31)
- strank, ki niso banke	32.141	31.401	2	163.992	182.459	(10)
<b>SKUPAJ</b>	<b>1.086.913</b>	<b>1.586.405</b>	<b>(31)</b>	<b>1.370.333</b>	<b>1.938.374</b>	<b>(29)</b>

### 5.9.3. Izdani vrednostni papirji

v tisoč EUR

	NLB d.d.			NLB Skupina		
	30.9.2013	31.12.2012	sprememba v %	30.9.2013	31.12.2012	sprememba v %
Knjigovodska vrednost izdanih obveznic						
- trguje na aktivnih trgih	68.595	104.567	(34)	71.154	111.620	(36)
Obveznice (v %)						
- s fiksno obrestno mero	100,00	79,11		100,00	80,43	
- s spremenljivo obrestno mero	-	20,89		-	19,57	
	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>		<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	

### 5.9.4. Podrejene obveznosti

v tisoč EUR

	Valuta	Datum zapadlosti	Obrestna mera	NLB d.d.				NLB Skupina			
				30.9.2013		31.12.2012		30.9.2013		31.12.2012	
				Knjigovodska vrednost	Nominalna vrednost	Knjigovodska vrednost	Nominalna vrednost	Knjigovodska vrednost	Nominalna vrednost	Knjigovodska vrednost	Nominalna vrednost
<b>Podrejeni krediti</b>											
	EUR	30.12.2014	6-mesečni EURIBOR + 5,1 % p.a. do 22.03.2014, nato 6- mesečni EURIBOR + 8,5 % p.a.	-	-	-	-	4.506	4.500	4.569	4.500
	EUR	14.6.2016	EURIBOR + 0,45 % p.a. do 14.6.2011, nato EURIBOR + 1,1 % p.a.	75.140	75.000	75.331	75.000	75.140	75.000	75.331	75.000
	EUR	30.6.2018	6-mesečni EURIBOR + 4,2 % p.a. do 22.09.2013, nato 6- mesečni EURIBOR + 6,3 % p.a.	-	-	-	-	12.022	12.000	12.159	12.000
	EUR	30.6.2020	6-mesečni EURIBOR + 5,7 % p.a. do 30.6.2015, nato 6- mesečni EURIBOR + 7,7 % p.a.	-	-	-	-	5.224	5.000	5.071	5.000
	EUR	-	3-mesečni EURIBOR + 0,95 % p.a. do 24.7.2012, nato 3- mesečni EURIBOR + 1,7 % p.a.	88.248	84.500	87.170	84.500	88.248	84.500	87.170	84.500
<b>Podrejene obveznice</b>											
	EUR	25.2.2013	6-mesečni EURIBOR + 1,4 % p.a.	-	-	12.587	12.500	-	-	12.587	12.500
	EUR	9.6.2013	7,0 %	-	-	50.827	48.963	-	-	50.827	48.963
	EUR	24.5.2017	6,25 %	63.717	61.419	65.126	61.419	63.717	61.419	65.126	61.419
	EUR	-	3-mesečni EURIBOR + 1,6 % p.a. do 17.12.2014, nato 3- mesečni EURIBOR + 3,1 % p.a.	30.455	29.100	30.058	29.100	30.455	29.100	30.058	29.100
<b>SKUPAJ</b>				<b>257.560</b>	<b>250.019</b>	<b>321.099</b>	<b>311.482</b>	<b>279.312</b>	<b>271.519</b>	<b>342.898</b>	<b>332.982</b>

## 5.9.5. Druge finančne obveznosti

v tisoč EUR

	NLB d.d.			NLB Skupina		
	30.9.2013	31.12.2012	sprememba v %	30.9.2013	31.12.2012	sprememba v %
Obveznosti po plačilnih karticah	15.411	13.601	13	16.047	14.319	12
Obveznosti za neizvršena izplačila	23.775	14.234	67	40.265	30.443	32
Obveznosti za plače	7.807	11.725	(33)	10.568	13.447	(21)
Vnaprej vračunani stroški	7.368	3.005	145	13.589	9.347	45
Obveznosti do dobaviteljev	1.893	10.684	(82)	5.257	13.146	(60)
Obveznosti za opravnine	79	1.185	(93)	98	1.207	(92)
Druge finančne obveznosti	15.579	20.487	(24)	8.627	28.471	(70)
<b>SKUPAJ</b>	<b>71.912</b>	<b>74.921</b>	<b>(4)</b>	<b>94.451</b>	<b>110.380</b>	<b>(14)</b>

## 5.10. Rezervacije

v tisoč EUR

	NLB d.d.			NLB Skupina		
	30.9.2013	31.12.2012	sprememba v %	30.9.2013	31.12.2012	sprememba v %
Rezervacije za finančne garancije	7.323	3.488	110	12.960	10.046	29
Rezervacije za storitvene garancije	28.211	24.991	13	29.082	25.850	13
Rezervacije za ostale prevzete finančne obveznosti	1.215	1.285	(5)	5.720	6.152	(7)
Rezervacije za ugodnosti zaposlenih	12.157	12.413	(2)	14.892	41.252	(64)
Rezervacije iz naslova Nacionalne stanovanjske varčevalne sheme	1.395	1.322	6	1.395	1.322	6
Rezervacije za reorganizacijo	5.365	5.950	(10)	6.280	10.162	(38)
Druge rezervacije	3.358	3.978	(16)	5.515	6.177	(11)
<b>SKUPAJ</b>	<b>59.024</b>	<b>53.427</b>	<b>10</b>	<b>75.844</b>	<b>100.961</b>	<b>(25)</b>

Rezervacije za ugodnosti zaposlenih v članici NLB Skupine so se zaradi prodaje obveznosti po pokojninski shemi zunanjemu upravljalcu zmanjšale v višini 25.330 tisoč EUR.

## 5.11. Davek iz dohodka pravnih oseb od drugega vseobsegajočega donosa

v tisoč EUR

	NLB d.d.					
	30.9.2013			30.9.2012		
	Pred davki	Davek	Po davkih	Pred davki	Davek	Po davkih
Finančna sredstva, razpoložljiva za prodajo	(12.991)	2.208	(10.783)	29.144	(6.328)	22.816
Varovanje denarnih tokov	943	(160)	783	(6)	(72)	(78)
<b>SKUPAJ</b>	<b>(12.048)</b>	<b>2.048</b>	<b>(10.000)</b>	<b>29.138</b>	<b>(6.400)</b>	<b>22.738</b>

v tisoč EUR

	NLB Skupina					
	30.9.2013			30.9.2012		
	Pred davki	Davek	Po davkih	Pred davki	Davek	Po davkih
Varovanje neto naložb v družbe v tujini	-	-	-	10	(2)	8
Finančna sredstva, razpoložljiva za prodajo	(12.446)	2.127	(10.319)	34.336	(7.963)	26.373
Varovanje denarnih tokov	943	(160)	783	(6)	(72)	(78)
Tečajne razlike pri konsolidaciji	351	-	351	(9.180)	-	(9.180)
Delež pridruženih in skupaj obvladovanih družb	(1.001)	175	(826)	1.541	(395)	1.146
<b>SKUPAJ</b>	<b>(12.153)</b>	<b>2.142</b>	<b>(10.011)</b>	<b>26.701</b>	<b>(8.432)</b>	<b>18.269</b>

## 5.12. Druge obveznosti

v tisoč EUR

	NLB d.d.			NLB Skupina		
	30.9.2013	31.12.2012	sprememba	30.9.2013	31.12.2012	sprememba
			v %			v %
Obveznosti za davke	4.879	4.740	3	6.068	5.585	9
Odloženi prihodki	1.676	855	96	4.908	4.400	12
Obveznosti za prejete predujme	45	26	73	3.192	2.500	28
<b>SKUPAJ</b>	<b>6.600</b>	<b>5.621</b>	<b>17</b>	<b>14.168</b>	<b>12.485</b>	<b>13</b>

## 5.13. Knjigovodska vrednost delnice

Navadna knjigovodska vrednost delnice NLB d.d. na dan 30. september 2013 znaša 37,9 EUR (31. december 2012: 58,4 EUR), na konsolidiranem nivoju pa 37,2 EUR (31. december 2012: 63,0 EUR). Izračunana je kot razmerje med knjigovodsko vrednostjo kapitala brez izdanih drugih finančnih instrumentov in številom izdanih delnic, pri čemer so izvzete lastne delnice.

Popravljen knjigovodska vrednost delnice NLB d.d. na dan 30. september 2013 znaša 37,9 EUR (31. december 2012: 49,3 EUR), na konsolidiranem nivoju pa 37,2 EUR (31. december 2012: 51,9 EUR). Izračunana je kot razmerje med celotno knjigovodsko vrednostjo kapitala in številom izdanih delnic, prilagojenih za potencialne delnice, pri čemer so izvzete lastne delnice.

## 5.14. Kapitalska ustreznost

v tisoč EUR

	NLB d.d.			NLB Skupina		
	30.9.2013	31.12.2012	sprememba v %	30.9.2013	31.12.2012	sprememba v %
<b>SKUPAJ KAPITAL</b> (za namen kapitalske ustreznosti)	<b>904.811</b>	<b>1.138.157</b>	(21)	<b>873.925</b>	<b>1.168.223</b>	(25)
<b>TEMELJNI KAPITAL</b>	<b>804.471</b>	<b>1.004.560</b>	(20)	<b>743.705</b>	<b>1.011.264</b>	(26)
Vplačani osnovni kapital	184.079	104.731	76	184.079	104.731	76
Lastne delnice	(2.962)	(2.962)	-	(2.962)	(2.962)	-
Kapitalske rezerve	1.037.987	774.472	34	1.037.987	774.472	34
Rezerve in zadržani dobiček ali izguba	(146.613)	(141.440)	4	(100.137)	(90.515)	11
Kapital manjšinskih lastnikov	-	-	-	24.015	18.879	27
Izguba med letom	(224.135)	-	-	(295.960)	-	-
Presežki iz prevrednotenja - bonitetni filtri	-	-	-	(500)	(874)	(43)
Hibridni instrumenti v temeljnem kapitalu	-	320.000	(100)	-	320.000	(100)
Druge odbitne postavke temeljnega kapitala	(43.885)	(50.241)	(13)	(102.817)	(112.467)	(9)
<i>Neopredmetena sredstva</i>	<i>(43.885)</i>	<i>(50.241)</i>	<i>(13)</i>	<i>(102.817)</i>	<i>(112.467)</i>	<i>(9)</i>
<b>DODATNI KAPITAL I</b>	<b>186.822</b>	<b>220.063</b>	(15)	<b>204.795</b>	<b>240.633</b>	(15)
<b>ODBITNE POSTAVKE OD TEMELJNEGA IN DODATNEGA KAPITALA I</b>						
(kapitalske naložbe v banke in finančne organizacije)	(86.482)	(86.466)	-	(74.575)	(83.674)	(11)
<b>KAPITALSKE ZAHTEVE</b>	<b>706.257</b>	<b>774.282</b>	(9)	<b>816.332</b>	<b>884.431</b>	(8)
Vsota kapitalskih zahtev za kreditno tveganje (standardizirani pristop)	643.113	708.740	(9)	706.093	768.739	(8)
Vsota kapitalskih zahtev za tržna tveganja	5.363	5.691	(6)	17.234	17.560	(2)
Kapitalska zahteva za operativno tveganje	57.781	59.851	(3)	93.005	98.132	(5)
<b>KOLIČNIK KAPITALSKE USTREZNOSTI (v%)</b>	<b>10,2</b>	<b>11,8</b>	(13,3)	<b>8,6</b>	<b>10,6</b>	(18,6)
<b>KOLIČNIK TEMELJNEGA KAPITALA (v%)</b>	<b>8,6</b>	<b>9,9</b>	(13,4)	<b>6,9</b>	<b>8,8</b>	(21,3)
<b>KOLIČNIK NAJBOLJ KVALITETNEGA TEMELJNEGA KAPITALA (v%)</b>	<b>8,6</b>	<b>9,9</b>	(13,4)	<b>6,9</b>	<b>8,8</b>	(21,3)

V skladu z zakonodajo je minimalni predpisani količnik kapitalske ustreznosti 8 %, dosežata ga tako NLB d.d. kot NLB Skupina. V februarju 2013 se je kapital NLB d.d. povečal na račun druge tranše dokapitalizacije iz junija 2012 v višini 1,9 mio EUR. V marcu 2013 je bil v navadni kapital konvertiran konvertibilni kapitalski instrument (CoCo), izdan v juniju 2012 v višini 320 mio EUR. V juniju 2013 so se v navadni kapital pretvorile še obresti na konvertibilni kapitalski instrument (CoCo) v višini 21,2 mio EUR.

## 5.15. Zunanbilančne obveznosti

v tisoč EUR

	NLB d.d.			NLB Skupina		
	30.9.2013	31.12.2012	sprememba v %	30.9.2013	31.12.2012	sprememba v %
Prezete obveznosti iz odobrenih kreditov	931.852	899.436	4	1.048.347	1.015.496	3
Storitvene garancije	530.535	542.322	(2)	587.910	603.940	(3)
Finančne garancije	266.897	362.730	(26)	415.920	527.754	(21)
Nepokriti dokumentarni akreditivi	1.597	5.147	(69)	18.963	19.325	(2)
Avalirane in akceptirane menice	-	-	-	44	245	(82)
Drugo	5.380	5.300	2	9.413	8.737	8
	<u>1.736.261</u>	<u>1.814.935</u>	(4)	<u>2.080.597</u>	<u>2.175.497</u>	(4)
Rezervacije (pojasnilo 5.10.)	(36.749)	(29.764)	23	(47.762)	(42.048)	14
<b>SKUPAJ</b>	<b><u>1.699.512</u></b>	<b><u>1.785.171</u></b>	<b>(5)</b>	<b><u>2.032.835</u></b>	<b><u>2.133.449</u></b>	<b>(5)</b>
	=====	=====		=====	=====	

## 6. DOGODKI PO KONČANEM OBDOBJU POROČANJA

Po 30. septembru 2013 ni bilo pomembnih dogodkov.



## 7. DRUGA RAZKRITJA

### 7.1. Razkritja glede povezanih oseb

Obseg bančnih poslov s povezanimi osebami:

v tisoč EUR

NLB d.d. in NLB Skupina	Člani uprave in ostalo ključno poslovanje		Družinski člani uprave in ostalega ključnega poslovanja		Podjetja, ki jih člani uprave, ostalo ključno poslovanje ali njihovi družinski člani obvladujejo, skupno obvladujejo ali imajo pomemben vpliv		Člani nadzornega sveta	
	30.9.2013	31.12.2012	30.9.2013	31.12.2012	30.9.2013	31.12.2012	30.9.2013	31.12.2012
Dani krediti in depoziti	2.700	2.339	709	604	614	778	-	1
Prejeti krediti in depoziti	3.256	3.378	1.149	1.898	287	201	23	163
Izdani vrednostni papirji	46	34	5	10	-	-	-	-
Izdane garancije, odobreni krediti in ostale finančne zaveze	407	399	169	176	4	4	10	12
Druge finančne obveznosti	-	-	-	-	31	-	-	-
	<u>1.1.-30.9. 2013</u>	<u>1.1.-30.9. 2012</u>	<u>1.1.-30.9. 2013</u>	<u>1.1.-30.9. 2012</u>	<u>1.1.-30.9. 2013</u>	<u>1.1.-30.9. 2012</u>	<u>1.1.-30.9. 2013</u>	<u>1.1.-30.9. 2012</u>
Prihodek iz obresti	52	69	18	21	13	20	-	2
Odhodek za obresti	(59)	(71)	(24)	(36)	-	-	(2)	(12)
Prihodek iz prejetih opravnin	11	8	5	7	5	5	1	-

v tisoč EUR

	NLB d.d.				NLB Skupina			
	Končno obvladujoče podjetje		Delničarji banke, ki imajo pomemben vpliv		Končno obvladujoče podjetje		Delničarji banke, ki imajo pomemben vpliv	
	30.9.2013	31.12.2012	30.9.2013	31.12.2012	30.9.2013	31.12.2012	30.9.2013	31.12.2012
Dani krediti in depoziti	214.480	223.610	-	1.112	223.879	233.983	-	1.112
Prejeti krediti in depoziti	1.193.212	409.787	-	75.045	1.193.212	409.787	-	76.473
Naložbe v vrednostne papirje	1.104.198	1.178.561	-	-	1.174.344	1.178.561	-	-
Izvedeni finančni instrumenti								
Poštena vrednost	-	-	-	(1.522)	-	-	-	(1.522)
Pogodbena vrednost	-	-	-	148.354	-	-	-	148.354
Druga finančna sredstva	1	15	-	-	383	15	-	-
Druge finančne obveznosti	12	2	-	-	12	2	-	-
Izdani drugi kapitalski instrumenti	-	320.000	-	-	-	320.000	-	-
Izdane garancije, odobreni krediti in ostale finančne zaveze	972	981	-	-	972	981	-	-
	1.1.-30.9. 2013	1.1.-30.9. 2012	1.1.-30.9. 2013	1.1.-30.9. 2012	1.1.-30.9. 2013	1.1.-30.9. 2012	1.1.-30.9. 2013	1.1.-30.9. 2012
Prihodki iz obresti in dividend	38.260	34.727	-	157	39.761	35.236	-	167
Odhodek za obresti	(10.284)	(21.022)	(166)	(34)	(10.284)	(21.022)	(175)	(35)
Prihodek iz prejetih opravnin	42	92	3	10	42	92	3	10
Drugi prihodki	96	3	-	-	96	3	-	-
Drugi odhodki	(35)	(10)	-	-	(35)	(10)	-	-

NLB d.d. razkriva vse transakcije s končnim obvladujočim podjetjem. Končno obvladujoče podjetje na dan 30. september 2013 in 30. september 2012 je Republika Slovenija. Za transakcije z drugimi, z državo povezanimi podjetji, NLB d.d. razkriva le posamično pomembne transakcije in njihove značilnosti. NLB d.d. ima pogodbene odnose z državo povezanimi podjetji po običajnih pogojih poslovanja NLB d.d.. V spodnji tabeli so prikazane posamično pomembne transakcije podjetij, povezanih z državo:

v tisoč EUR

NLB d.d.	Skupni znesek pomembnih transakcij		Število pomembnih transakcij	
	1.1.-30.9. 2013	1.1.-31.12. 2012	1.1.-30.6. 2013	1.1.-31.12. 2012
	Dani krediti	508.687	515.684	5
Dolžniški vrednostni papirji uvrščeni med kredite	80.128	84.869	1	1
Dolžniški vrednostni papirji	51.364	51.609	1	1
Vezane vloge	40.063	40.073	1	1
Prejeti krediti	401.139	334.282	7	6
Izvedeni finančni instrumenti	474.983	380.898	11	9
Prevzete obveznosti iz odobrenih kreditov	50.000	-	1	-
	1.1.-30.9. 2013	1.1.-30.9. 2012		
Prihodki iz obresti od danih kreditov	2.642	6.312		
Učinek neto prihodkov od obresti in neto vrednotenja od dolžniških vrednostnih papirjev uvrščenih med kredite	(1.967)	6.335		
Prihodki iz obresti od dolžniških vrednostnih papirjev	1.285	1.285		
Odhodki za obresti od vezanih vlog	(805)	(713)		
Odhodki za obresti od dolgoročnih prejetih kreditov	(4.840)	(8.596)		
Učinek neto prihodkov od obresti in neto vrednotenja	(2.156)	(712)		
Prihodki iz obresti od prevzetih obveznosti iz odobrenih kreditov	100	-		

v tisoč EUR

	NLB d.d.					
	Odvisne družbe		Pridružene družbe		Skupaj obvladovane družbe	
	30.9.2013	31.12.2012	30.9.2013	31.12.2012	30.9.2013	31.12.2012
Dani krediti in depoziti	893.115	984.367	112.103	119.236	43.911	44.417
Prejeti krediti in depoziti	65.028	81.352	9.165	13.611	5.640	8.181
Naložbe v vrednostne papirje	-	-	1.096	1.071	-	-
Izdani vrednostni papirji	-	-	3.610	10.279	302	307
Izvedeni finančni instrumenti						
Poštena vrednost	546	939	491	777	-	-
Pogodbena vrednost	4.899	42.234	47.462	36.000	-	-
Druga finančna sredstva	184	408	284	496	106	10
Druge finančne obveznosti	11.991	409	150	986	26	90
Izdane garancije, odobreni krediti in ostale finančne zaveze	46.976	59.021	3.171	2.504	3.851	6.349
	1.1.-30.9. 2013	1.1.-30.9. 2012	1.1.-30.9. 2013	1.1.-30.9. 2012	1.1.-30.9. 2013	1.1.-30.9. 2012
Prihodki iz obresti in dividend	26.097	31.008	4.096	658	1.638	1.773
Odhodek za obresti	(334)	(570)	(417)	(723)	(201)	(295)
Prihodek iz prejetih opravnin	1.522	1.493	342	320	1.768	1.245
Odhodek za dane opravnine	(117)	(170)	(6.377)	(6.337)	(914)	(963)
Drugi prihodki	253	313	3.395	2.966	412	325
Drugi odhodki	(3.321)	(3.444)	(661)	(926)	-	(3)

v tisoč EUR

	NLB Skupina			
	Pridružene družbe		Skupaj obvladovane družbe	
	30.9.2013	31.12.2012	30.9.2013	31.12.2012
Dani krediti in depoziti	120.561	119.236	125.034	150.679
Prejeti krediti in depoziti	11.083	17.490	14.907	14.626
Naložbe v vrednostne papirje	1.096	1.071	-	-
Izdani vrednostni papirji	3.610	10.279	302	307
Izvedeni finančni instrumenti				
Poštena vrednost	491	777	-	-
Pogodbena vrednost	47.462	36.000	-	-
Druga finančna sredstva	284	496	110	19
Druge finančne obveznosti	150	986	32	157
Izdane garancije, odobreni krediti in ostale finančne zaveze	3.171	2.504	34.151	19.349
	1.1.-30.9. 2013	1.1.-30.9. 2012	1.1.-30.9. 2013	1.1.-30.9. 2012
Prihodki iz obresti in dividend	4.152	873	5.794	6.918
Odhodek za obresti	(505)	(1.036)	(251)	(316)
Prihodek iz prejetih opravnin	342	320	1.935	1.245
Odhodek za dane opravnine	(6.377)	(6.337)	(914)	(963)
Drugi prihodki	3.395	2.966	412	325
Drugi odhodki	(661)	(926)	-	(3)

## Člani uprave in ostali zaposleni po individualni pogodbi

v tisoč EUR

NLB d.d. in NLB Skupina	Člani uprave		Zaposleni na osnovi individualne pogodbe	
	1.1.-30.9. 2013	1.1.-30.9. 2012	1.1.-30.9. 2013	1.1.-30.9. 2012
Kratkoročne ugodnosti	404	453	4.839	4.822
Povračila stroškov	4	4	126	129
Dolgoročne ugodnosti				
Odpravnine	-	-	19	40
Ugodnosti po prenehanju zaposlitve	2	15	62	211
Jubilejne nagrade	-	-	2	1
<b>SKUPAJ</b>	<b>410</b>	<b>472</b>	<b>5.048</b>	<b>5.203</b>
	=====	=====	=====	=====

Kratkoročne ugodnosti vključujejo:

- denarne ugodnosti (bruto plače, dodatna zavarovanja, regres ter druge bonitete),
- nedelarne ugodnosti (avtomobili, zdravstvena oskrba, stanovanja ipd.).

Povračila stroškov vključujejo prehrano med delom in prevoz na delo in iz dela.

Ugodnosti po prenehanju zaposlitve vključujejo dodatno pokojninsko zavarovanje in rentno varčevanje.

## 7.2. Segmentna analiza

### a) Segmenti

1.1.- 30.9.2013

v tisoč EUR

NLB Skupina	Korporativno bančništvo (Slovenija)	Bančništvo na drobno (Slovenija)	Finančni trgi (Slovenija)	Strateški tuji trgi	Nestrategski trgi in dejavnosti	Ostale dejavnosti	Nerazporejeno	Skupaj
Celotni neto prihodki	35.470	138.042	54.699	105.259	(22.139)	(3.641)	-	307.690
Eksterni neto prihodki	72.852	91.633	(14.498)	111.454	47.560	(4.778)	-	304.223
Neto prihodki med segmenti	(37.382)	46.409	69.197	(6.195)	(69.699)	1.137	-	3.467
<i>Celotni neto obrestni prihodki</i>	24.298	64.147	52.938	74.188	(18.512)	(93)	-	196.966
<i>Eksterni neto obrestni prihodki</i>	61.978	17.497	(17.540)	80.520	54.518	(7)	-	196.966
<i>Neto obrestni prihodki med segmenti</i>	(37.680)	46.650	70.478	(6.332)	(73.030)	(86)	-	-
Administrativni stroški	(14.044)	(99.407)	(10.011)	(58.297)	(29.959)	(2.816)	-	(214.534)
Amortizacija	(2.197)	(14.777)	(1.212)	(10.394)	(4.372)	(581)	-	(33.533)
Dobiček/(izguba) segmenta pred oslabitvami in rezervacijami	19.229	23.858	43.476	36.568	(56.470)	(7.038)	-	59.623
Udeležba v dobičku/(izgubi) pridruženih in skupaj obvladovanih družb	-	2.548	-	-	(10.338)	-	-	(7.790)
Oslabitve in rezervacije	(39.219)	(26.247)	(419)	(37.581)	(241.398)	(8)	-	(344.872)
(izguba)/dobiček iz rednega poslovanja	(19.990)	159	43.057	(1.013)	(308.206)	(7.046)	-	(293.039)
<i>Manjšinskih lastnikov</i>	-	-	-	1.768	(2)	-	-	1.766
<i>Lastnikov obvladujoče banke</i>	(19.990)	159	43.057	(2.781)	(308.204)	(7.046)	-	(294.805)
Davek iz dohodka							1.333	1.333
<b>Izguba poslovnega obdobja</b>								<b>(291.706)</b>
30.9.2013								
Sredstva segmenta	2.220.348	2.213.338	2.738.796	3.363.018	2.904.539	131.572	-	13.571.611
Naložbe v pridružene in skupaj obvladovane družbe	-	27.427	-	-	65.845	-	-	93.272
Obveznosti segmenta	703.900	5.111.630	3.882.669	2.786.057	261.981	73.776	-	12.820.013

V letu 2013 je bilo v NLB d.d. oblikovano Področje nestrategskih dejavnosti, kamor je prenesen nestrategski portfelj banke. V segmentni analizi NLB Skupine za devet mesecev 2013 je omenjeno področje vključeno v segment Nestrategski trgi in dejavnosti, medtem ko je v devetih mesecih 2012 v ta segment vključeno samo poslovanje nestrategskih odvisnih, pridruženih in skupaj obvladovanih družb. Prav tako do razlik prihaja na segmentu Korporativnega bančništva v Sloveniji, iz katerega je bil izveden prenos portfelja. Zaradi omenjenih sprememb rezultati poslovanja posameznih segmentov v devetih mesecih 2013 niso primerljivi s podatki enakega obdobja lani.

1.1.- 30.9.2012

v tisoč EUR

NLB Skupina	Korporativno bančništvo (Slovenija)	Bančništvo na drobno (Slovenija)	Finančni trgi (Slovenija)	Strateški tuji trgi	Nestrategski trgi in dejavnosti	Ostale dejavnosti	Nerazporejeno	Skupaj
Celotni neto prihodki	94.061	151.540	246.311	105.777	25.000	(3.865)	-	618.824
Eksterni neto prihodki	180.671	103.415	177.440	113.297	42.474	(3.911)	-	613.386
Neto prihodki med segmenti	(86.610)	48.125	68.871	(7.520)	(17.474)	46	-	5.438
<i>Celotni neto obrestni prihodki</i>	77.849	76.516	38.679	84.651	14.249	69	-	292.013
<i>Eksterni neto obrestni prihodki</i>	165.171	27.385	(30.192)	92.856	36.770	23	-	292.013
<i>Neto obrestni prihodki med segmenti</i>	(87.322)	49.131	68.871	(8.205)	(22.521)	46	-	-
Administrativni stroški	(21.431)	(109.944)	(11.716)	(63.184)	(34.156)	(1.284)	-	(241.715)
Amortizacija	(2.669)	(17.438)	(1.405)	(11.376)	(5.871)	(266)	-	(39.025)
Dobiček/(izguba) segmenta pred oslabitvami in rezervacijami	-	-	-	-	-	-	-	338.084
Udeležba v dobičku pridruženih in skupaj obvladovanih družb	69.961	24.158	233.190	31.217	(15.027)	(5.415)	-	3.309
Oslabitve in rezervacije	-	2.427	-	-	882	-	-	(278.047)
(Izguba)/dobiček iz rednega poslovanja	(177.120)	(22.105)	25.529	(47.401)	(39.488)	(17.462)	-	63.346
<i>Manjšinskih lastnikov</i>	(107.159)	4.480	258.719	(16.184)	(53.633)	(22.877)	-	(809)
<i>Lastnikov obvladujoče banke</i>	-	-	-	(1.162)	353	-	-	64.155
Davek iz dohodka	(107.159)	4.480	258.719	(15.022)	(53.986)	(22.877)	(47.914)	(47.914)
<b>Izguba poslovnega obdobja</b>								<b>16.241</b>
31.12.2012								
Sredstva segmenta	4.481.204	2.705.205	2.715.948	3.243.673	929.031	157.410	-	14.232.471
Naložbe v pridružene in skupaj obvladovane družbe	-	25.727	-	-	76.495	-	-	102.222
Obveznosti segmenta	725.332	5.705.923	3.727.355	2.705.648	145.261	180.190	-	13.189.709
Povečanje nekratkoročnih sredstev	813	8.375	504	27.436	10.262	188	-	47.578

## b) Informacije o geografskih območjih

v tisoč EUR

NLB Skupina	Prihodki		Neto prihodki		Nekratkoročna sredstva		Skupaj sredstva	
	1.1.-	1.1.-	1.1.-	1.1.-				
	30.9.2013	30.9.2012	30.9.2013	30.9.2012	30.9.2013	31.12.2012	30.9.2013	31.12.2012
<b>Slovenija</b>	<b>373.090</b>	<b>535.385</b>	<b>194.961</b>	<b>473.317</b>	<b>332.826</b>	<b>359.719</b>	<b>9.949.058</b>	<b>10.550.673</b>
<b>Jugovzhodna Evropa</b>	<b>180.527</b>	<b>202.042</b>	<b>115.140</b>	<b>124.881</b>	<b>176.835</b>	<b>188.954</b>	<b>3.515.652</b>	<b>3.465.375</b>
Makedonija	55.166	60.971	34.885	28.915	35.607	37.207	976.571	975.894
Srbija	19.523	26.525	12.438	18.371	34.449	34.772	427.427	436.810
Črna gora	32.175	33.302	19.884	19.892	15.256	16.080	545.096	489.307
Hrvaška	1.346	2.942	1.298	4.208	4.458	3.432	67.345	112.296
Bosna in Hercegovina	48.902	55.448	33.029	40.106	56.515	66.649	1.053.797	1.009.773
Bolgarija	44	30	55	25	1	2	1.218	1.949
Kosovo	23.371	22.824	13.551	13.364	30.549	30.812	444.198	439.346
<b>Zahodna Evropa</b>	<b>5.185</b>	<b>23.813</b>	<b>4.458</b>	<b>18.708</b>	<b>7.418</b>	<b>20.637</b>	<b>189.796</b>	<b>286.026</b>
Nemčija	129	12.056	(51)	8.278	528	535	7.575	40.877
Švica	5.056	11.757	4.509	10.430	120	10.794	175.451	235.841
Avstrija	-	-	-	-	6.770	9.308	6.770	9.308
<b>Češka</b>	<b>302</b>	<b>2.072</b>	<b>(10.336)</b>	<b>(3.520)</b>	<b>-</b>	<b>18</b>	<b>10.377</b>	<b>32.619</b>
<b>SKUPAJ</b>	<b>559.104</b>	<b>763.312</b>	<b>304.223</b>	<b>613.386</b>	<b>517.079</b>	<b>569.328</b>	<b>13.664.883</b>	<b>14.334.693</b>

Geografska analiza vključuje razdelitev po geografskih segmentih glede na državo, kjer je locirana posamezna družba članica NLB Skupine.

### 7.3. Odvisne družbe

Odvisne družbe NLB Skupine na dan 30. september 2013 so:

	Dejavnost	Sedež	Udeležba NLB v kapitalu %*	Udeležba NLB Skupine v kapitalu %
<b>LHB AG, Frankfurt</b>	Finance	Republika Nemčija	100	100
LHB Trade d.o.o., Zagreb	Trgovina	Republika Hrvaška	-	100
<b>NLB Tutunska Banka a.d., Skopje</b>	Bančništvo	Republika Makedonija	86,98	86,98
<b>NLB Montenegrobanka a.d., Podgorica</b>	Bančništvo	Republika Črna gora	97,40	97,40
<b>NLB Banka a.d., Beograd</b>	Bančništvo	Republika Srbija	99,99	99,99
Conet d.o.o., Novi Sad	Trgovina	Republika Srbija	-	94,85
Convest d.o.o., Novi Sad	Finance	Republika Srbija	-	100
<b>NLB Banka d.d., Tuzla</b>	Bančništvo	Republika Bosna in Hercegovina	96,30	96,30
<b>NLB Razvojna banka a.d., Banja Luka</b>	Bančništvo	Republika Bosna in Hercegovina	99,85	99,85
<b>NLB Prishtina sh.a., Priština</b>	Bančništvo	Republika Kosovo	81,21	81,21
<b>NLB Leasing d.o.o., Ljubljana</b>	Finance	Republika Slovenija	100	100
NLB Leasing Sofija E.o.o.d., Sofija	Finance	Republika Bolgarija	-	100
Optima Leasing d.o.o., Zagreb	Finance	Republika Hrvaška	-	99,95
OL Nekretnine d.o.o., Zagreb	Nepremičnine	Republika Hrvaška	-	100
<b>NLB Leasing Podgorica d.o.o., Podgorica</b>	Finance	Republika Črna gora	100	100
<b>NLB Leasing d.o.o., Beograd</b>	Finance	Republika Srbija	100	100
<b>NLB Leasing d.o.o., Sarajevo</b>	Finance	Republika Bosna in Hercegovina	100	100
<b>NLB Lizing d.o.o.e.l., Skopje</b>	Finance	Republika Makedonija	100	100
<b>NLB InterFinanz AG, Zürich</b>	Finance	Švica	100	100
NLB InterFinanz Praha s.r.o., Praga	Finance	Češka republika	-	100
NLB InterFinanz d.o.o., Beograd	Finance	Republika Srbija	-	100
<b>NLB Factoring a.s. "v likvidaci", Ostrava</b>	Finance	Češka republika	100	100
<b>NLB Skladi d.o.o., Ljubljana</b>	Finance	Republika Slovenija	100	100
<b>Plan d.o.o., Banja Luka</b>	Arhitekturna dejavnost	Republika Bosna in Hercegovina	39,14	88,14
<b>NLB Nov penziski fond a.d., Skopje</b>	Zavarovalništvo	Republika Makedonija	51	100
<b>NLB Crna gora d.o.o., Podgorica</b>	Nepremičnine	Republika Črna gora	100	100
<b>FIN-DO d.o.o., Domžale</b>	Nepremičnine	Republika Slovenija	100	100
<b>NLB Propria d.o.o., Ljubljana</b>	Nepremičnine	Republika Slovenija	100	100
<b>NLB Srbija d.o.o., Beograd</b>	Nepremičnine	Republika Srbija	100	100
<b>CBS Invest d.o.o., Sarajevo</b>	Nepremičnine	Republika Bosna in Hercegovina	100	100
<b>Prospera plus d.o.o., Ljubljana</b>	Turizem in gostinstvo	Republika Slovenija	100	100

Odvisne družbe NLB Skupine na dan 31. december 2012 so:

	Dejavnost	Sedež	Udeležba NLB v kapitalu %*	Udeležba NLB Skupine v kapitalu %
<b>LHB AG, Frankfurt</b>	Finance	Republika Nemčija	100	100
LHB Trade d.o.o., Zagreb	Trgovina	Republika Hrvaška	-	100
<b>NLB Tutunska Banka a.d., Skopje</b>	Bančništvo	Republika Makedonija	86,98	86,98
<b>NLB Montenegrobanka a.d., Podgorica</b>	Bančništvo	Republika Črna gora	96,71	96,71
<b>NLB Banka a.d., Beograd</b>	Bančništvo	Republika Srbija	99,99	99,99
Conet d.o.o., Novi Sad	Trgovina	Republika Srbija	-	94,85
Convest d.o.o., Novi Sad	Finance	Republika Srbija	-	100
<b>NLB Banka d.d., Tuzla</b>	Bančništvo	Republika Bosna in Hercegovina	96,30	96,30
<b>NLB Razvojna banka a.d., Banja Luka</b>	Bančništvo	Republika Bosna in Hercegovina	99,85	99,85
<b>NLB Prishtina sh.a., Priština</b>	Bančništvo	Republika Kosovo	81,21	81,21
<b>NLB Leasing d.o.o., Ljubljana</b>	Finance	Republika Slovenija	100	100
NLB Leasing Sofija E.o.o.d., Sofija	Finance	Republika Bolgarija	-	100
Optima Leasing d.o.o., Zagreb	Finance	Republika Hrvaška	-	99,15
OL Nekretnine d.o.o., Zagreb	Nepremičnine	Republika Hrvaška	-	75,1
<b>NLB Leasing Podgorica d.o.o., Podgorica</b>	Finance	Republika Črna gora	100	100
<b>NLB Leasing d.o.o., Beograd</b>	Finance	Republika Srbija	100	100
<b>NLB Leasing d.o.o., Sarajevo</b>	Finance	Republika Bosna in Hercegovina	100	100
<b>NLB Lizing d.o.o.e.l., Skopje</b>	Finance	Republika Makedonija	100	100
<b>NLB InterFinanz AG, Zürich</b>	Finance	Švica	100	100
NLB InterFinanz Praha s.r.o., Praga	Finance	Češka republika	-	100
NLB InterFinanz d.o.o., Beograd	Finance	Republika Srbija	-	100
<b>NLB Factoring a.s., Ostrava</b>	Finance	Češka republika	100	100
<b>NLB Skladi d.o.o., Ljubljana</b>	Finance	Republika Slovenija	100	100
<b>Plan a.d., Banja Luka</b>	Arhitekturna dejavnost	Republika Bosna in Hercegovina	39,14	88,14
<b>NLB Nov penziski fond a.d., Skopje</b>	Zavarovalništvo	Republika Makedonija	51	100
<b>FIN-DO d.o.o., Domžale</b>	Nepremičnine	Republika Slovenija	100	100
<b>NLB Propria d.o.o., Ljubljana</b>	Nepremičnine	Republika Slovenija	100	100
<b>NLB Srbija d.o.o., Beograd</b>	Nepremičnine	Republika Srbija	100	100
<b>CBS Invest d.o.o., Sarajevo</b>	Nepremičnine	Republika Bosna in Hercegovina	100	100
<b>Prospera plus d.o.o., Ljubljana</b>	Turizem in gostinstvo	Republika Slovenija	100	100

\*Pri izračunu udeležbe v kapitalu je upoštevan kapital znižan za lastne delnice.